|  |  |
| --- | --- |
| **СОВЕТ 2021Виртуальные консультации Советников, 8–18 июня 2021 года** |  |
|  |  |
|  |  |
| **Пункт повестки дня: ADM 7** | **Документ C21/45-R** |
| **22 апреля 2021 года** |
| **Оригинал: английский** |
| Отчет Генерального секретаря |
| Меморандумы о взаимопонимании, имеющие финансовые и/или стратегические последствия |

|  |
| --- |
| РезюмеВ настоящем документе содержится список меморандумов о взаимопонимании (МоВ)/соглашений, подписанных МСЭ после прошлой очной сессии Совета в 2019 году и имеющих возможные финансовые и/или стратегические последствия для Союза. Все МоВ/соглашения, перечисленные в списке, представлены в приложениях к настоящему документу.Настоящий документ был первоначально подготовлен в качестве Документа [C20/45](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0045/en) для представления сессии Совета 2020 года, но не рассматривался.Необходимые действияСовету предлагается **принять к сведению** настоящий отчет. |

 Хоулинь Чжао
 Генеральный секретарь

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Сторона(ы) | Предмет | Дата подписания | Координатор от МСЭ |
| Китайская академия исследований в области информационно-коммуникационных технологий (CAICT) | Договоренности о взаимодействии по вопросу установления рамочной основы высокого уровня для сотрудничества по программе МСЭ "Умный инкубатор" в целях содействия инновациям, ориентированным на электросвязь/ИКТ, и помощи развивающимся странам в реализации стандартов МСЭ-Т | 12.06.2019 г. | БСЭ |
| Африканская организация по стандартизации (АРСО) | Соглашение о сотрудничестве – Взаимное сотрудничество | 20.06.2019 г. | БСЭ |
| CISCO Systems, Inc., США | Меморандум о взаимопонимании по вопросу установления рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в рамках инициативы "Центры цифровой трансформации" (DTC) | 31.07.2019 г. | БРЭ |
| Huawei Technologies Co., Ltd., Китай | Меморандум о взаимопонимании по вопросу установления рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в области создания потенциала и развития навыков в сфере ИКТ | 11.09.2019 г. | БРЭ |
| Чжэцзянский университет, Китай | Меморандум о взаимопонимании – Взаимное сотрудничество | 13.09.2019 г. | SPMD |
| Национальное управление по кибербезопасности Саудовской Аравии (NCA) | Совместная декларация о содействии дальнейшему развитию международного сотрудничества в области кибербезопасности | 26.09.2019 г. | БРЭ |
| Национальное агентство электросвязи Федеративной Республики Бразилия (ANATEL) | Меморандум о взаимопонимании обоказании МСЭ помощи в проведении измерений, связанных со случаями вредных помех, в отношении которых та или иная администрация обращается за помощью к МСЭ | 31.10.2019 г. | БР |
| Together Against Cybercrime International (TaC) | Письмо о намерениях − Поддержка реализации Молодежной стратегии МСЭ на глобальном уровне  | 02.04.2020 г. | БРЭ |
| Управление по вопросам данных и искусственного интеллекта Саудовской Аравии  | Меморандум о взаимопонимании по вопросу установления рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате в области искусственного интеллекта  | 22.10.2020 г. | SPMD |
| Национальное управление кибербезопасности Королевства Саудовская Аравия  | Письмо-соглашение об установлении стратегического партнерства и запуске уникальной всеобъемлющей глобальной программы "Создание безопасного и процветающего киберпространства для детей"  | 17.12.2020 г. | БРЭ |

**Приложения**: 10

ДОГОВОРЕННОСТИ О ВЗАИМОДЕЙСТВИИ

между

Международным союзом электросвязи

и

Китайской академией исследований в области информационно-коммуникационных технологий (CAICT)

по вопросу установления рамочной основы высокого уровня
для сотрудничества по программе МСЭ "Умный инкубатор" в целях содействия инновациям, ориентированным на электросвязь/ИКТ, и помощи развивающимся странам в реализации стандартов МСЭ-Т

**НАСТОЯЩИЕ ДОГОВОРЕННОСТИ О ВЗАИМОДЕЙСТВИИ** ("Договоренности") заключаются между:

**МЕЖДУНАРОДНЫМ СОЮЗОМ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ** ("МСЭ"), межправительственной организацией и специализированным учреждением Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) со штаб-квартирой, расположенной по адресу: Place des Nations, CH-1211 Geneva 20, Switzerland; и

**КИТАЙСКОЙ АКАДЕМИЕЙ ИССЛЕДОВАНИЙ В ОБЛАСТИ ИНФОРМАЦИОННО-КОММУНИКАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ ("CAICT")** ("Партнерская организация"), научно‑исследовательским институтом со штаб-квартирой, расположенной по адресу:No. 52, Hua Yuan Bei Road, Haidian District, 100191 Beijing, China.

В целях настоящих Договоренностей МСЭ и Партнерская организация совместно именуются далее "Подписавшие стороны", а каждая из организаций по отдельности − "Подписавшая сторона".

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ** Резолюцию 205 (Дубай, 2018 г.) Полномочной конференции, согласно которой Союзу в рамках своего мандата и существующих механизмов следует оказывать Государствам-Членам по их просьбе поддержку в содействии формированию благоприятной среды для ориентированных на электросвязь/ИКТ инноваций, разрабатываемых малыми и средними предприятиями (МСП), стартапами, инкубационными центрами и молодыми предпринимателями, поддерживая вместе с другими международными учреждениями соответствующие виды деятельности;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в соответствии Резолюцией 71 (Пересм. Дубай, 2018 г.) Полномочная конференциярешает в рамках задачи T.4 способствовать приобретению и совместному использованию знаний и ноу-хау в области проводимой МСЭ-Т деятельности по стандартизации;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в Резолюции 44 (Пересм. Хаммамет, 2016 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи содержится решение о том, что МСЭ-Т в сотрудничестве с другими Секторами, в особенности с Сектором развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D), в соответствующих случаях, должен разработать программу для: i) содействия развивающимся странам в разработке стратегий и методов, способствующих процессу увязки инноваций с процессом стандартизации; ii) содействия развивающимся странам в разработке средств согласования их национальных промышленных и инновационных стратегий в целях обеспечения наиболее сильного воздействия на их социально-экономические экосистемы; и iii) содействия развивающимся странам в разработке стратегий создания национальных/международных лабораторий по тестированию появляющихся технологий;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в вышеупомянутой Резолюции Директору БСЭ в сотрудничестве с Директорами БР и БРЭ далее поручено содействовать установлению партнерских отношений под эгидой МСЭ-Т в качестве одного из средств финансирования и выполнения задач плана действий, прилагаемого к настоящей Резолюции;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ** Резолюцию 66 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи, согласно которой быстрое изменение среды электросвязи/информационно-коммуникационных технологий требует наблюдения за соответствующими технологиями и незамедлительных действий, с тем чтобы как можно скорее предложить возможные виды деятельности по стандартизации в МСЭ-Т;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в Резолюции 86 (Хаммамет, 2016 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи Директору Бюро стандартизации электросвязи в сотрудничестве с Директором Бюро развития электросвязи поручено предоставлять содействие группам инициативы "Умная Африка" и африканским региональным группам в рамках распределенного бюджета для поддержки пилотных проектов, направленных на ускорение внедрения стандартов и Рекомендаций МСЭ, а также укреплять деятельность по обучению и разрабатывать для Государств-Членов, участвующих в осуществлении инициативы "Умная Африка", организаций-партнеров и отраслевых партнеров руководящие указания по вопросам принятия ими стандартов МСЭ-Т;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в Резолюции 98 (Хаммамет, 2016 г.) Директору БСЭ поручено оказывать необходимую помощь для использования всех возможностей в рамках распределенного бюджета, с тем чтобы способствовать качественному и своевременному ведению работы по стандартизации и осуществлять контакты с организациями отраслей электросвязи и ИКТ для содействия их участию в деятельности МСЭ-Т по стандартизации IoT и SC&C;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что программа "Умный инкубатор" МСЭ-Т, включающая в себя программу SMART ABC, оказывает помощь и поддержку ориентированным на технологии предпринимателям и стартапам на ранних стадиях разработки с целью оказания практической поддержки и помощи в применении методов тестирования и проверки в процессе улучшения разработки стандартов;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что CAICT оказывает серьезную поддержку по вопросам основных стратегий, планов, политик, стандартов, тестирования и сертификации внутри отрасли, являясь таким образом важным участником в подготовке скачкообразных изменений и инноваций в китайской отрасли информационно-коммуникационных технологий, особенно в появляющихся областях исследований, среди которых промышленный интернет вещей (IIoT), система разрешения идентификаторов, технология блокчейн, ИИ, финансовая наука и технологии, интернет вещей (IoT), "умный" город, облачные вычисления, большие данные, 5G и так далее;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что CAICT открыла несколько национальных лабораторий, оснащенных по последнему слову техники, обеспечив тем самым прекрасную основу для содействия проведению исследований, инноваций, тестирования, развития ИКТ, а также реализации концепции программы МСЭ "Умный инкубатор";

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что Подписавшие стороны желают заключить настоящие Договоренности с целью принятия не носящей обязывающего характера рамочной основы высокого уровня для сотрудничества между Подписавшими сторонами, о чем говорится в настоящем документе,

**С УЧЕТОМ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО** Подписавшие стороны намерены сотрудничать друг с другом, как указано ниже:

СТАТЬЯ 1

Цель настоящих Договоренностей; осуществление сотрудничества

1.1 Целью настоящих Договоренностей является создание рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате, которое Подписавшие стороны намерены осуществлять в области инкубации технологий с целью взаимодействия в вопросе поддержки ориентированных на технологии предпринимателей и стартапы, что более подробно описано в статье 2 (далее – "сотрудничество").

1.2 Соответствующие положения и условия, касающиеся сотрудничества (в том числе, среди прочего, относящиеся к финансовым, юридическим и операционным вопросам, а также к соответствующим правам, ролям и обязанностям Подписавших сторон, если таковые имеются), будут изложены в одном или нескольких юридически обязывающих письменных соглашениях, проектных документах и/или иных документах, которые будут обсуждаться отдельно в ходе переговоров, согласовываться и подписываться обеими Подписавшими сторонами после заключения настоящих Договоренностей.

СТАТЬЯ 2

Цели взаимного сотрудничества

В соответствии с другими положениями настоящих Договоренностей Подписавшие стороны настоящим выражают обоюдное намерение сотрудничать друг с другом в рамках своего соответствующего мандата и согласно своим соответствующим правилам, регламентам и процедурам для целей программы "Умный инкубатор" МСЭ. Предполагается, что Партнерская организация будет определять и представлять МСЭ предпринимателей/проекты из Китая, которые обладают высоким потенциалом, в качестве возможных участников программы МСЭ "Умный инкубатор". Так, CAICT может выдвигать в качестве кандидатов китайские стартапы/основателей к участию в программе МСЭ "Умный инкубатор". Кроме того, CAICT предоставляет консультации стартапам – участникам программы МСЭ "Умный инкубатор", которые находятся в Китае и/или выходят на китайский рынок, по таким вопросам, как права интеллектуальной собственности, ИТ‑решения, технологии и стандарты, развитие бизнеса, а также помогает продвигать программу МСЭ "Умный инкубатор" в рамках своих форумов и альянсов.

СТАТЬЯ 3

Характер настоящих Договоренностей

3.1 Настоящие Договоренности не задуманы и не будут считаться или истолковываться как соглашение между Подписавшими сторонами, носящее обязывающий характер. Ничто в настоящих Договоренностях не повлечет за собой возникновения каких-либо фидуциарных или юридических обязательств либо обязанностей любой Подписавшей стороны.

3.2 Настоящие Договоренности не являются и не будут считаться или истолковываться как какое‑либо обязательство или намерение любого рода, выраженное или подразумеваемое, какой‑либо Подписавшей стороны в отношении предоставления средств или финансирования; и любая деятельность, которая может проводиться в рамках настоящих Договоренностей, проводится в соответствии и при условии наличия достаточного количества персонала, средств и иных ресурсов.

СТАТЬЯ 4

Вступление в силу; изменение и прекращение действия

4.1 Настоящие Договоренности начинают действовать с даты их подписания обеими Подписавшими сторонами, и их положения будут оставаться в силе до тех пор, пока настоящие Договоренности не будут прекращены в соответствии с настоящей статьей.

4.2 Внесение изменений или дополнений в настоящие Договоренности возможно только при условии внесения поправки в письменной форме, взаимно согласованной и подписанной обеими Подписавшими сторонами. Любая такая поправка будет прилагаться к настоящим Договоренностям и считаться их неотъемлемой частью.

4.3 Действие настоящих Договоренностей может быть прекращено любой из Подписавших сторон посредством представления письменного уведомления об этом другой Подписавшей стороне по крайней мере за тридцать (30) дней до даты такого прекращения.

СТАТЬЯ 5

Канал связи и уведомления

5.1 В целях содействия выполнению соглашений и других договоренностей, которые могут быть заключены Подписавшими сторонами в рамках настоящих Договоренностей, канал связи для Подписавших сторон будет следующим:

Для МСЭ:

Международный союз электросвязи
Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Вниманию: руководитель Департамента основной деятельности и планирования
г-н Александр Нтоко
Телефон: +41 22 730 5525
Эл. почта: alexander.ntoko@itu.int

Для Партнерской организации:

Китайская академия исследований в области информационно-коммуникационных технологий
No. 52, Hua Yuan Bei Road
Haidian District
100191 Beijing, China

Вниманию: директор Департамента международного сотрудничества
г-жа Жуй Лю
Телефон: + 86 10 62302823
Эл. почта: liurui@caict.ac.cn

5.2 Каждая Подписавшая сторона может путем письменного уведомления другой Подписавшей стороны назначить дополнительных или замещающих представителей такой Подписавшей стороны.

СТАТЬЯ 6

Разрешение споров

Любые споры, возникающие между Подписавшими сторонами по настоящим Договоренностям, будут разрешаться по взаимному согласию посредством прямых переговоров между Подписавшими сторонами или иными другими способами, в отношении которых Подписавшие стороны дают свое письменное согласие.

СТАТЬЯ 7

Привилегии и иммунитеты

Ничто из содержащегося в настоящих Договоренностях или относящегося к ним не будет составлять, считаться или истолковываться как отказ, выраженный или подразумеваемый, от каких-либо привилегий, иммунитетов или льгот, которыми МСЭ или какие-либо из его должностных лиц пользуются в силу международных соглашений и национальных законов, применимых к МСЭ.

**В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО** Подписавшие стороны поручили своим должным образом уполномоченным представителям подписать настоящие Договоренности в двух (2) оригинальных экземплярах на английском языке в указанную(ые) ниже дату(ы).

|  |  |
| --- | --- |
| **ОтМеждународного союза электросвязи** | **ОтКитайской академии исследований в области информационно-коммуникационных технологий** |
| [*подпись*]**Чхе Суб Ли**ДиректорБюро стандартизации электросвязи | [*подпись*]**Дуо Лю**Президент |
| Дата: 12.06.2019 г.Место: Женева | Дата: 30.05.2019 г.Место: Пекин |

|  |  |
| --- | --- |
| C:\Users\comas\AppData\Local\Temp\Rar$DRa0.735\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg |  |

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

Африканской организацией по стандартизации ("АРСО")

и

Международным союзом электросвязи ("МСЭ")

**НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ** (именуемое далее "Соглашение") заключается между:

**Международным союзом электросвязи** (именуемым далее "МСЭ"), межправительственной организацией и специализированным учреждением Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), которое задает направление инновациям в сфере ИКТ вместе со своими 193 Государствами-Членами и членами, представляющими более 700 объединений частного сектора и 150 академических учреждений, со штаб-квартирой в Женеве, Швейцария, и которое представляет г-н Хоулинь Чжао, Генеральный секретарь МСЭ;

и

**Африканской организацией по стандартизации** (именуемой далее "АРСО"), межправительственным органом по стандартизации, который учрежден Организацией африканского единства и наделен мандатом на установление африканских стандартов, важных с точки зрения внутриафриканской и глобальной торговли, и на обеспечение работы континентальной системы оценки соответствия с целью продвижения африканских продуктов, со штаб-квартирой в Найроби, Кения, и который представляет д-р Гермоген Нсенгимана, Генеральный секретарь АРСО.

Для целей настоящего Соглашения МСЭ и АРСО совместно именуются далее "Подписавшие стороны", а каждая из организаций по отдельности − "Подписавшая сторона".

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что Сектор стандартизации электросвязи МСЭ ("МСЭ-Т") объединяет экспертов со всего мира для разработки международных стандартов, которые известны как Рекомендации МСЭ-Т и служат определяющими элементами в глобальной инфраструктуре информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в Резолюции 71 (Пересм. Дубай, 2018 г.) Полномочной конференции МСЭ ("Стратегический план Союза на 2020−2023 годы") среди задач Сектора стандартизации подчеркивается важность совместного использования знаний и сотрудничества с другими организациями, а именно:

− *способствовать приобретению и совместному использованию знаний и ноу-хау в области проводимой МСЭ-Т деятельности по стандартизации, а также повышению осведомленности о них* (задача T.4 МСЭ-T);

− *расширять сотрудничество с международными, региональными и национальными органами по стандартизации и содействовать ему* (задача T.5 МСЭ-T);

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в Стратегическом плане АРСО на 2017–2022 годы в цели 1 (задача 2), цели 2 (задача 1) и цели 4 (задачи 4 и 5) подчеркивается важность стратегического партнерства в интересах Государств-Членов и заинтересованных сторон, а именно:

− *Цель 1: АРСО через своих членов разрабатывает стандарты высокого качества и соответствующие результаты работы;*

 *Задача 2: обеспечить увязку африканских стандартов с общепринятыми международными стандартами, которые соответствуют потребностям Африки в области развития;*

− *Цель 2: принятие и применение африканских стандартов в качестве национальных и субрегиональных стандартов;*

 *Задача 1: обеспечить, чтобы основные субъекты экономической деятельности в стратегически важных секторах национальной и субрегиональной экономики знали о связанных с торговлей преимуществах стандартов, согласованных на региональном и международном уровнях;*

− *Цель 4: заинтересованные стороны эффективно участвуют в работе всего сообщества АРСО, занимающегося вопросами стандартизации;*

 *Задача 4: обеспечить, чтобы (потенциальные) члены АРСО и заинтересованные стороны могли пользоваться региональным и международным статусом АРСО;*

 *Задача 5: обеспечить наилучшие возможности для обмена информацией и опытом и, следовательно, для проведения совместных процессов обучения в интересах (потенциальных) членов АРСО и групп заинтересованных сторон;*

**ПОДЧЕРКИВАЯ** социально-экономические последствия стандартизации ИКТ в процессах глобализации и индустриализации, которые широко признаются в контексте роста глобальной торговли и расширения региональной интеграции,

**С УЧЕТОМ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО** Подписавшие стороны намерены сотрудничать друг с другом следующим образом:

СТАТЬЯ 1

Цель и задачи Соглашения

1.1 Целью настоящего Соглашения является создание не носящей обязывающего характера рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате, которое Подписавшие стороны намерены осуществлять в следующих областях, руководствуясь своими соответствующими миссиями и мандатами и с соблюдением своих соответствующих правил, регламентов и процедур:

a) содействие принятию и использованию стандартов МСЭ (включая в том числе Рекомендации МСЭ-Т) с учетом потребностей Африканского региона для поддержки долгосрочного устойчивого экономического развития, а также содействия мировой и региональной торговле и интеграции;

b) обмен информацией о собственной деятельности в области стандартизации, а также содействие взаимному и совместному обмену сообщениями, в том числе объявлениями о мероприятиях, организуемых в Африканском регионе, информационными бюллетенями, а также с использованием других средств связи, которые могут быть актуальны для повышения осведомленности и информированности о текущей деятельности в области стандартизации в Африке;

c) поощрение посредством своих соответствующих каналов и процедур более активного участия членов АРСО в работе МСЭ, в частности в подготовке технических спецификаций и стандартов, касающихся появляющихся вопросов и технологий;

d) мониторинг развития и тенденций в области стандартизации ИКТ в свете соответствующих профессиональных интересов;

e) расширение и упрощение участия в платформах МСЭ и использования этих платформ с различными материалами, такими как публикации МСЭ, соответствующие инструментальные средства ИТ и другие продукты МСЭ.

1.2 Соответствующие положения и условия, касающиеся сотрудничества в указанных выше областях (в том числе, среди прочего, относящиеся к финансовым, юридическим и операционным вопросам, а также к соответствующим правам, ролям и обязанностям Подписавших сторон, если таковые имеются), будут изложены в одном или нескольких юридически обязывающих письменных соглашениях, проектных документах и/или иных документах, которые будут обсуждаться отдельно в ходе переговоров, согласовываться и подписываться обеими Подписавшими сторонами после заключения настоящего Соглашения.

СТАТЬЯ 2

Инструменты выполнения настоящего Соглашения

2.1 В соответствии с положением 1.2 настоящего Соглашения и согласно соответствующим мандатам, правилам, регламентам и процедурам Подписавшие стороны могут рассмотреть вопрос об использовании следующих инструментов и средств с целью общего содействия процессу принятия членами АРСО Рекомендаций МСЭ-Т и других наработок МСЭ:

− [ITUSearch](http://www.itu.int/net4/ITU-T/search):
ITUSearch – это поисковая система для извлечения документов, файлов и/или информации по какому-либо конкретному предмету, теме или вопросу;

− [Среда стандартов для ИКТ, разработанная МСЭ](https://www.itu.int/net4/itu-t/roadmap/):
Данный инструмент предназначен для поддержки стандартизации в конкретной области ИКТ (например, безопасность, оптоволокно, искусственный интеллект, 5G, машинное обучение и т. д.) путем определения имеющихся опубликованных стандартов, разрабатываемых стандартов и областей, где стандарты необходимы, однако их разработка еще не начата;

− дистанционное участие:
Инструменты, которые обеспечивают/облегчают удаленный доступ к мероприятиям МСЭ с использованием инструментов дистанционного участия;

− приложения:
Прочие приложения для передачи ИТ-технологий, в которых подчеркивается роль стандартов МСЭ в создании зоны свободной торговли в Африке, а также, например, континентальные идентификационные данные/континентальный паспорт для Африки;

− программа "Инкубатор":
Платформа с участием многих заинтересованных сторон, участниками которой являются Государства-Члены, учреждения системы ООН, организации по разработке стандартов, промышленные предприятия, академические организации и другие негосударственные субъекты. Программа "Инкубатор" оказывает поддержку и содействие ориентированным на технологии предпринимателям и стартапам на ранних стадиях развития.

СТАТЬЯ 3

Обмен мнениями, примерами передового опыта
и взаимное представительство

Подписавшие стороны будут стремиться:

3.1 при необходимости обеспечивать взаимное представительство на мероприятиях, в том числе с возможным использованием инструментов дистанционного участия, чтобы обеспечить простоту широкого и бесплатного участия;

3.2 искать возможности для сотрудничества и обмена передовым опытом в различных областях или в вопросах стандартизации, в том числе в отношении появляющихся технологий;

3.3 приглашать представителей другой Подписавшей стороны посещать мероприятия, имеющие отношение к взаимному сотрудничеству, в соответствии с правилами и процедурами приглашающей Подписавшей стороны.

3.4 Подписавшие стороны признают ценность обмена информацией, относящейся к настоящему Соглашению, и предотвращения дублирования усилий по публикации и распространению такой информации. С этой целью Подписавшие стороны намерены содействовать обмену знаниями, включая обмен информацией и документами, касающимися предмета этого Соглашения, с соблюдением своих соответствующих правил, регламентов и процедур и без ущерба для любых договоренностей, которые могут иметь место (в том числе, среди прочего, с любыми третьими лицами) для защиты конфиденциальной информации и документов и/или информации и документов ограниченного доступа.

СТАТЬЯ 4

Выполнение Соглашения

4.1 Генеральный секретарь АРСО и Генеральный секретарь МСЭ принимают необходимые меры для обеспечения удовлетворительного выполнения Соглашения на основе взаимопонимания Подписавших сторон и возможностей для взаимного сотрудничества.

4.2 Подписавшие стороны намерены периодически обмениваться мнениями и представлять информацию о предпринятых мерах, касающихся настоящего Соглашения.

4.3 Подписавшие стороны признают, что выполнение настоящего Соглашения, среди прочего, будет поддерживать Цель 17 в области устойчивого развития, касающуюся укрепления средств осуществления и активизации работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития.

4.4 Подписавшие стороны могут пожелать заявить о роли и вкладе друг друга в будущих обращениях к своим членам или общественности по вопросам, связанным с осуществлением настоящего Соглашения. При этом ни одна Подписавшая сторона не может использовать название, аббревиатуру или эмблему другой Подписавшей стороны без предварительного получения письменного разрешения указанной Подписавшей стороны.

СТАТЬЯ 5

Характер настоящего Соглашения; финансовые договоренности

5.1 Настоящее Соглашение не задумано и не будет считаться или истолковываться как соглашение между Подписавшими сторонами, носящее обязывающий характер. Ничто в настоящем Соглашении не повлечет за собой возникновения каких-либо фидуциарных или юридических обязательств или обязанностей любой Подписавшей стороны.

5.2 Настоящее Соглашение не является и не будет считаться или истолковываться как какое‑либо обязательство или намерение любого рода, выраженное или подразумеваемое, какой‑либо Подписавшей стороны в отношении предоставления средств или финансирования; и любая деятельность, которая может проводиться в рамках настоящего Соглашения, проводится в соответствии и при условии наличия достаточного количества персонала, средств и иных ресурсов.

СТАТЬЯ 6

Срок действия

6.1 Настоящее Соглашение начинает действовать с момента его подписания обеими Подписавшими сторонами и остается в силе до 2024 года. Действие настоящего Соглашения может быть прекращено любой из Подписавших сторон посредством представления письменного уведомления об этом другой Подписавшей стороне по крайней мере за тридцать (30) дней до даты такого прекращения.

6.2 Без ущерба для вышеизложенного принимаются разумные меры для обеспечения того, чтобы прекращение действия настоящего Соглашения не наносило ущерба каким-либо видам деятельности или программам, осуществляемым в рамках Соглашения в соответствии с разделом 1.2, выше.

6.3 Внесение изменений или дополнений в настоящее Соглашение возможно только при условии внесения поправки в письменной форме, взаимно согласованной и подписанной обеими Подписавшими сторонами. Любая такая поправка будет прилагаться к настоящему Соглашению и считаться его неотъемлемой частью.

СТАТЬЯ 7

Контакты и уведомления

7.1 В целях содействия осуществлению Соглашения будет использоваться следующий канал официальной связи для Подписавших сторон:

Для АРСО:

Африканская организация по стандартизации

3rd Floor, International House

Mama Ngina Street, Nairobi
Kenya

Вниманию: г-н Рубен Жизор

Телефон: +254 (020) 222456/3311641/3311608

Эл. почта: arso@arso-oran.org; reubengo@arso-oran.org

Для МСЭ:

Международный союз электросвязи
Place des Nations
CH-1211 Geneva
Switzerland

Вниманию: г-н Александр Нтоко
Телефон: +41 22 730 5525
Эл. почта: alexander.ntoko@itu.int

7.2 Каждая Подписавшая сторона может путем письменного уведомления других Подписавших сторон назначить дополнительных или замещающих представителей.

СТАТЬЯ 8

Разрешение споров

Любые споры, возникающие между Подписавшими сторонами по настоящему Соглашению, будут разрешаться по взаимному согласию посредством прямых переговоров между Подписавшими сторонами или иными другими способами, в отношении которых Подписавшие стороны дают свое письменное согласие.

СТАТЬЯ 9

Привилегии и иммунитеты

Ничто из содержащегося в настоящем Соглашении или относящегося к нему не будет составлять, считаться или истолковываться как отказ, выраженный или подразумеваемый, от каких-либо привилегий, иммунитетов или льгот, которыми МСЭ или какие-либо из его должностных лиц пользуются в силу международных соглашений и национальных законов, применимых к МСЭ.

**В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО** нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные, подписали от имени Сторон настоящее Соглашение в двух (2) оригинальных экземплярах на английском языке в месте и в дату, указанные ниже.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| От имени и по поручению Африканской организации по стандартизации: |  | От имени и по поручениюМеждународного союза электросвязи: |
| [*подпись*]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | [*подпись*]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Д-р Гермоген Нсенгимана**Генеральный секретарьАфриканская организация по стандартизации |  | **Д-р Чхе Суб Ли**Директор Бюро стандартизации электросвязи |
| Найроби, 20.06.2019 г. |  | Женева, 13.06.2019 г. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\comas\AppData\Local\Temp\Rar$DRa0.735\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg |  | C:\Users\raposos\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Word\1200px-Cisco_logo_blue_2016.png |

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между

Международным союзом электросвязи

и

CISCO Systems, Inc.

по вопросу установления рамочной основы высокого уровня
для сотрудничества в рамках инициативы "Центры цифровой
трансформации" (DTC)

**НАСТОЯЩИЙ МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ** (именуемый далее "МоВ") заключается между:

**Международным союзом электросвязи** ("МСЭ"), межправительственной организацией и специализированным учреждением Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) со штаб-квартирой, расположенной по адресу: Place des Nations, CH-1211 Geneva 20, Switzerland; и

**Cisco Systems**, **Inc**., калифорнийской корпорацией ("CISCO") со штаб-квартирой, расположенной по адресу: 170 W. Tasman Drive, San Jose, California 95134.

Для целей настоящего МоВ МСЭ и Партнерская организация совместно именуются далее "Подписавшие стороны", а каждая из организаций по отдельности − "Подписавшая сторона".

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что концепция МСЭ предусматривает развитие человеческих навыков в области ИКТ и обеспечение всеобщего охвата цифровыми технологиями путем поддержки разработки и реализации программ и работ по созданию потенциала в интересах Членов МСЭ;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в рамках образовательных предложений CISCO по программе Сетевой академии CISCO некоммерческим школам, колледжам, университетам и другим некоммерческим образовательным учреждениям предоставляется возможность интегрировать учебные программы в компьютерные сети;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что с 2004 года МСЭ и CISCO сотрудничали друг с другом в сфере развития технических навыков в области ИКТ в рамках инициативы МСЭ по центрам подготовки на базе Интернет;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что МСЭ и CISCO теперь желают расширять и углублять сотрудничество в области повышения квалификации путем создания центров цифровой трансформации (DTC);

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что Подписавшие стороны желают заключить настоящий МоВ с целью создания рамочной основы высокого уровня, не носящей обязывающего характера (за исключением случаев, указанных в статье 7 настоящего документа), для сотрудничества в неэксклюзивном формате между Подписавшими сторонами, описанного в настоящем документе,

**С УЧЕТОМ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО** Подписавшие стороны намерены сотрудничать друг с другом следующим образом:

СТАТЬЯ 1

Цель МоВ; осуществление сотрудничества

1.1 Целью настоящего МоВ является создание рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате, которое Подписавшие стороны намерены осуществлять в области создания DTC и осуществления мероприятий в рамках программ создания потенциала МСЭ (далее – "сотрудничество"), что более подробно описано в статье 2 и в Приложении к настоящему МоВ.

1.2 Любые твердые обязательства или юридические обязанности в отношении реализации МоВ и его Приложения будут изложены в одном или нескольких юридически обязывающих письменных соглашениях, проектных документах и/или иных документах, которые будут обсуждаться отдельно в ходе переговоров, согласовываться и подписываться обеими Подписавшими сторонами.

СТАТЬЯ 2

Области взаимного сотрудничества

2.1 В соответствии с другими положениями настоящего МоВ Подписавшие стороны настоящим выражают обоюдное намерение сотрудничать друг с другом в следующих областях:

а) идентификация и отбор DTC, которые будут открываться;

b) участие в определенных видах деятельности, указанных в Приложении к настоящему МоВ, для поддержки DTC в их работе;

c) продвижение DTC среди ключевых заинтересованных сторон;

d) надзор за деятельностью DTC и ее мониторинг.

Основная цель DTC – развитие цифровых навыков посредством профессиональной подготовки и других видов деятельности по созданию потенциала. DTC будут помогать развитию навыков для обеспечения цифрового охвата и участия людей в цифровой экономике в полной мере.

Предполагается, что DTC будут обеспечивать идейное лидерство в цифровой сфере, принимая во внимание необходимость владения навыками людей в Государствах – Членах МСЭ.

2.2 В этом отношении конкретной целью DTC будет:

a) содействовать получению цифровых навыков населением Государств – Членов МСЭ, особенно в развивающихся странах, чтобы оно могло участвовать в цифровой экономике;

b) организовать программы развития цифровых навыков базового и среднего уровней, необходимые для повышения эффективности трудовой деятельности и создания возможностей трудоустройства на основе цифровых навыков, что позволит людям в полной мере использовать преимущества цифровой экономики;

c) вести обучение или содействовать обучению основным базовым цифровым навыкам подготовки инструкторов для повышения цифровой грамотности и содействия распространению ИКТ среди тех, кто находится в основании цифровой пирамиды, и обеспечить самодостаточность в создании потенциала в области цифровых навыков;

d) оказывать поддержку странам в разработке и реализации национальных стратегий в области цифровых навыков и составить планы реализации для обеспечения всеобщего охвата цифровыми технологиями. Задачей DTC также является повышение осведомленности политиков внутри и за пределами сектора ИКТ о появляющихся технологиях и о том, как они влияют на формирование политики, регуляторную деятельность и развитие в различных секторах;

e) осуществлять другие виды деятельности, соответствующие целям настоящего МоВ по созданию потенциала, по взаимному согласию Подписавших сторон, изложенному в письменном виде;

f) провести основанный на исследованиях диагностический анализ изменений на цифровом рынке в регионах их работы и дать рекомендации относительно потребностей в обучении и приоритетов для этих областей.

2.3 Подписавшие стороны признают, что ничто в настоящем МоВ, осуществляемое сотрудничество или любые действия, предпринимаемые Подписавшими сторонами при выполнении настоящего МоВ, не должно истолковываться как прямое или косвенное одобрение МСЭ любых политик, продуктов, услуг или других коммерческих предложений CISCO либо третьих сторон. С этой целью любая деятельность, которая может осуществляться Подписавшими сторонами и DTC по настоящему МоВ, а также любые документы, учебные материалы или иная информация, которые создаются, распространяются, публикуются или передаются в рамках этой деятельности, будут соответствовать следующим принципам:

a) продвигать цели МСЭ по созданию потенциала, о чем сообщено Cisco в письменной форме;

b) поддерживать беспристрастность и нейтральность МСЭ;

c) представлять всю информацию честно, непредвзято, во всем объеме и технологически нейтрально;

d) воздерживаться от любых прямых или косвенных ссылок на конкретные продукты либо услуги или иным образом делать заявления в пользу или против любых таких продуктов либо услуг;

e) воздерживаться от ссылки на товарные знаки, знаки обслуживания или знаки соответствия.

СТАТЬЯ 3

Характер МоВ; финансовые договоренности

3.1 Ни настоящий МоВ, ни Приложение к нему не задуманы и не будут считаться или истолковываться как соглашение между Подписавшими сторонами, носящее обязывающий характер, за исключением случаев, предусмотренных в Статье 7. Ничто в настоящем МоВ не повлечет за собой возникновения каких-либо фидуциарных или юридических обязательств или обязанностей любой Подписавшей стороны.

3.2 Ни настоящий МоВ, ни Приложение к нему не являются и не будут считаться или истолковываться как какое-либо обязательство или намерение любого рода, выраженное или подразумеваемое, какой-либо Подписавшей стороны в отношении предоставления средств или финансирования; и любая деятельность, которая может проводиться в рамках настоящего МоВ, проводится в соответствии и при условии наличия достаточного количества персонала, средств и иных ресурсов.

СТАТЬЯ 4

Вступление в силу; изменение и прекращение действия

4.1 Настоящий МоВ начинает действовать с даты постановки последней подписи Подписавшими сторонами, и его положения будут оставаться в силе до тех пор, пока действие настоящего МоВ не будет прекращено в соответствии с его условиями.

4.2 Внесение изменений или дополнений в настоящий МоВ возможно только при условии внесения поправки в письменной форме, взаимно согласованной и подписанной обеими Подписавшими сторонами. Любые такие поправки прилагаются к настоящему МоВ и считаются его неотъемлемой частью.

4.3 Действие настоящего МоВ может быть прекращено любой из Подписавших сторон посредством представления письменного уведомления об этом другой Подписавшей стороне по крайней мере за тридцать (30) дней до даты такого прекращения.

СТАТЬЯ 5

Канал связи и уведомления

5.1 В целях содействия выполнению соглашений и других договоренностей, которые могут быть заключены Подписавшими сторонами в рамках настоящего МоВ, канал связи для Подписавших сторон будет следующим:

Для МСЭ:

Международный союз электросвязи
Place des Nations
CH-1211 Geneva
Switzerland

Вниманию: д-р Ын-Чон Ким, руководитель Департамента центра цифровых знаний
Телефон: +41 22 730 59 00
Эл. почта: eun-ju.kim@itu.int

Для CISCO:

Cisco Systems, Inc.
260 East Tasman Drive, SJ-09, 2nd Floor
San Jose, CA 95134
United States

Вниманию: г-н Майкл Ютрзенка, директор по развитию партнерских отношений
Телефон: +1 408 526 7852Эл. почта**:** myutrzen@cisco.com

5.2 Каждая Подписавшая сторона может путем письменного уведомления другой Подписавшей стороны назначить дополнительных или замещающих представителей такой Подписавшей стороны.

СТАТЬЯ 6

Разрешение споров

Любые споры, возникающие между Подписавшими сторонами по настоящему МоВ, будут разрешаться по взаимному согласию посредством прямых переговоров между Подписавшими сторонами или иными другими способами, в отношении которых Подписавшие стороны дают свое письменное согласие.

СТАТЬЯ 7

Прочие положения

7.1 Привилегии и иммунитеты МСЭ

Ничто из содержащегося в настоящем МоВ или относящегося к нему не будет составлять, считаться или истолковываться как отказ, выраженный или подразумеваемый, от каких-либо привилегий, иммунитетов или льгот, которыми МСЭ или какие-либо из его должностных лиц пользуются в силу международных соглашений и национальных законов, применимых к МСЭ.

7.2 Конфиденциальная информация

Каждая Подписавшая сторона признает и соглашается с тем, что любая и всякая информация, относящаяся к другой Подписавшей стороне, в том числе, помимо прочего, содержание этого МоВ, технические процессы и формулы, исходные коды, имена, адреса и информация о пользователях и рекламодателях, дизайн продуктов, продажи, стоимость и иная неопубликованная финансовая информация, планы управления продуктами и маркетинговые данные являются конфиденциальной и закрытой информацией передающей ее Подписавшей стороны. Каждая Подписавшая сторона соглашается с тем, что она должна предпринять разумные шаги, по крайней мере, по существу эквивалентные тем, которые предпринимаются для защиты собственной закрытой информации, в течение пяти (5) лет с даты раскрытия конфиденциальной информации другой Подписавшей стороной, чтобы не допустить разглашения любой такой конфиденциальной или закрытой информации кому-либо, кроме своих сотрудников или агентов, которые должны иметь доступ к такой информации для выполнения обязательств такой Подписавшей стороны по настоящему Соглашению. Не должно быть ограничений в отношения раскрытия информации в той степени, в которой эта информация доступна широкой публике, уже известна или уже находится в распоряжении принимающей Подписавшей стороны без нарушения условий настоящего МоВ; независимо разработана принимающей Подписавшей стороной без использования конфиденциальной информации, и такая независимая разработка может быть подтверждена документально; и в дальнейшем правомерно получена принимающей Подписавшей стороной из источника, не относящегося к Подписавшей стороне, раскрывающей информацию. Кроме того, принимающая Подписавшая сторона может раскрыть конфиденциальную информацию во исполнение вступившего в законную силу распоряжения суда, арбитражного суда или исполнительного органа государственной власти, а также, в случае МСЭ, − решения его руководящих органов, при условии предоставления принимающей Подписавшей стороной Подписавшей стороне, раскрывающей информацию: a) предварительного письменного уведомления о такой обязанности; и b) возможности заявить о своем возражении против такого раскрытия. Во избежание сомнений в случае подписания Подписавшими сторонами соглашения о неразглашении, такое соглашение имеет приоритет в случае любого противоречия между условиями этого соглашения и настоящего МоВ в вопросах использования конфиденциальной или закрытой информации Подписавшей стороны.

7.3 Соблюдение законов

Каждая Подписавшая сторона будет соблюдать все применимые к ней законы и правила, относящиеся к ее деятельности в рамках настоящего МоВ. Настоящий МоВ и действия, описываемые и предусматриваемые в нем, принимаются обеими Подписавшими сторонами исключительно для общественной пользы и блага и в соответствии с действующим законодательством. Ни одна из Подписавших сторон не должна разрешать или одобрять какому-либо члену своей организации или любому физическому либо юридическому лицу, действующему от ее имени, предлагать, обещать или давать в связи с выполнением настоящего МоВ любые денежные средства или выгоды, напрямую или косвенно через посредников, – либо получать такие денежные средства или выгоды – в обмен на то, чтобы действовать либо воздерживаться от действий, относящихся к выполнению своих обязанностей, или помогать Cisco в сохранении или приобретении бизнеса.

МСЭ может сообщить Cisco о любых проблемах, которые могут возникнуть у него в отношении любой деловой практики, отправив электронное письмо по адресу ethics@Cisco.com или позвонив по телефону горячей линии Cisco по всему миру по номеру 877-571-1700 (звонок оплачивает Cisco).

Дополнительную информацию можно найти в Кодексе деловой этики Cisco, который доступен на нашем веб-сайте корпоративной социальной ответственности по адресу:
<http://investor.cisco.com/investor-relations/governance/code-of-conduct/default.aspx>.

Все обвинения в коррупции расследуются без промедления, и в случае их подтверждения безотлагательно принимаются соответствующие последующие меры Подписавшими сторонами согласно применимым политике, процедурам и руководящим указаниям Cisco, если такие обвинения касаются персонала и/или деятельности Cisco, и МСЭ согласно применимым политике, регламентам и правилам, если такие обвинения касаются персонала и/или деятельности МСЭ.

Подписавшие стороны оказывают взаимное содействие при проведении расследований и принятии последующих мер в отношении обвинений в мошенничестве и коррупции.

7.4 Ограничения ответственности

В максимальной степени, допускаемой законом, за исключением случаев нарушения Подписавшими сторонами своих обязательств по статье 7.2, ни одна из Подписавших сторон ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность перед другой стороной за любой прямой, случайный, непрямой, специальный или косвенный ущерб в связи с настоящим МоВ, на его основании либо в его отношении или за потерю данных, информации любого рода, бизнеса, прибыли или других коммерческих убытков, чем бы они ни были вызваны.

7.5 Независимые стороны

Ничто, содержащееся в настоящем МоВ, и никакие действия, предпринятые Подписавшими сторонами на основании настоящего МоВ, не будут рассматриваться как отношения партнерства, совместного предприятия, принципала и агента или работодателя и работника между Подписавшими сторонами.

7.6 Переводы

Если настоящий МоВ переведен с английского языка, то такой перевод на местный язык носит только информационный характер и не имеет силы, будь то для содействия толкованию или в каком-либо ином случае. Настоящий МоВ на английском языке имеет преимущественную силу в случае конфликта или в каком-либо ином случае.

**В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО** Подписавшие стороны поручили своим должным образом уполномоченным представителям подписать настоящий Меморандум о взаимопонимании в двух (2) оригинальных экземплярах на английском языке в указанную(ые) ниже дату(ы).

|  |  |
| --- | --- |
| **ОтМеждународного союза электросвязи** | **ОтCISCO Systems, Inc.** |
| [*подпись*]Г-жа Дорин Богдан-МартинДиректорБюро развития электросвязи | [*подпись*]Г-жа Лаура КинтанаВице-президент и генеральный управляющийКорпоративные отношения, Сетевая академия |
| Дата: 11.07.2019 г.Место: Женева | Дата: 31.07.2019 г.Место: Сан-Хосе, Калифорния, США |

Приложение к Меморандуму о взаимопонимании в отношении инициативы "Центры цифровой трансформации"

В настоящем Приложении содержится дополнительная информация о не имеющей обязывающего характера рамочной основе высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате, установленной Меморандумом о взаимопонимании между МСЭ и CISCO в целях реализации инициативы "Центры цифровой трансформации" (DTC). Оно в первую очередь должно закрепить общее понимание Подписавшими сторонами функций DTC и действий, которые каждая Подписавшая сторона намеревается предпринять для реализации инициативы DTC в соответствии со Статьей 3 МоВ.

# 1 Функции DTC

Основная функция DTC состоит в том, чтобы вести обучение и организовывать иные мероприятия по созданию потенциала, для того чтобы:

• развивать цифровые навыки базового и среднего уровней у различных целевых групп с целью подготовки цифровой рабочей силы и предоставления людям возможность активно участвовать в цифровой экономике;

• повышать осведомленность политиков и руководителей всех секторов о важности цифровой трансформации для социально-экономического развития. Программы, ориентированные на эту целевую группу, предназначены для того, чтобы ее члены могли более эффективно разрабатывать и осуществлять всеобъемлющие национальные политики и программы в области цифровых технологий;

• проводить исследования и/или интерпретировать и использовать уже существующие исследования для выявления пробелов в навыках и приоритетных потребностей в сфере обучения.

# 2 Критерии отбора DTC

Cisco и ITU проводят оценку качества DTC полностью независимо друг о друга. DTC будут отбираться на основе, в частности, следующих критериев:

• DTC должны выбираться из некоммерческих учреждений, включая учебные центры местного уровня, в которых ведется обучение в сфере информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), или из соответствующих подразделений академических учреждений, таких как университеты;

• учреждения должны иметь возможность обеспечивать проведение обучения навыкам в области ИКТ базового и среднего уровней;

• учреждения должны иметь необходимую лабораторную инфраструктуру и базовое аппаратное и программное обеспечение, необходимое для обучения цифровым навыкам базового и среднего уровней;

• учреждения должны иметь доказуемую репутацию в стране работы и потенциально прочные связи с местными органами власти и ведомствами;

• учреждения должны иметь возможность проводить исследования тенденций рынка ИКТ и анализ потребностей в обучении в областях своей работы или интерпретировать исследовательские материалы, доступные в результате исследования рынка, для определения приоритетов обучения;

• образовательные учреждения должны иметь возможность и/или готовность проводить онлайн-обучение;

• у учреждений должны быть миссия, бизнес-план и стратегия, которые соотносились бы с усилиями Cisco и МСЭ по развитию навыков работы с цифровыми технологиями;

• учреждения должны вести инновационную работу и быть готовы опробовать новые подходы или пройти обучение, чтобы предлагать новые программы;

• учреждения должны принять на себя обязательства по выделению ресурсов (людских и финансовых) на выполнение программ DTC. Они должны иметь возможность прямо или косвенно масштабировать (внедрять образовательные программы в других учреждениях в регионе или во всем мире) и операционализировать свою модель организации обучения.

# 3 Процесс отбора DTC

Подписавшие стороны на первом этапе (2019 г.) намерены использовать модель информационного продвижения процесса подачи заявок на участие в инициативе DTC. Предлагаемый процесс отбора организуется следующим образом:

• создается Отборочная комиссия в составе МСЭ и CISCO;

• Отборочная комиссия устанавливает минимальные требования к учреждениям, подающим заявку на получение статуса DTC;

• проводится открытый конкурс с указанием квалификационных критериев, информации, которую такие учреждения должны предоставить, крайнего срока представления информации и адреса, на который информация должна быть отправлена; в конкурсе могут участвовать все учреждения, заинтересованные в том, чтобы стать DTC;

• приоритет должен отдаваться DTC в странах, где имеются представительства МСЭ и/или CISCO. Это необходимо для улучшения возможностей мониторинга инициативы;

• количество DTC, выбранных для начального этапа (этап 1), не превышает десяти во всем мире. Этап 1 длится два года. По истечении двухлетнего периода и на основании обзора инициативы их количество может быть увеличено;

• географическое распределение десяти DTC должно основываться на результатах оценки потребностей каждого региона, причем в регионах, где потребность выше, создается больше DTC. DTC должны создаваться только в наименее развитых и развивающихся странах.

Для последующих этапов Подписавшие стороны согласуют количество DTC на основе опыта этапа 1.

# 4 Предусмотренные действия Подписавших сторон

## 4.1 CISCO

CISCO намеревается предпринять, среди прочего, следующие действия в поддержку инициативы DTC:

• предоставлять бесплатно прошедшим отбор учреждениям, которые становятся DTC, программу веб-обучения и другие учебные и электронные информационные материалы, в том числе разумную веб-поддержку, разработанную Cisco для программы Академии CISCO, при условии достаточной защиты в отношении интеллектуальной собственности CISCO;

• формировать сеть партнерских организаций, которые привнесут в программу DTC исследовательские навыки и возможности, а также доступ к глобальной базе данных с информацией, необходимой для выявления пробелов в навыках;

• участвовать в разработке критериев отбора DTC, которые будут открываться;

• непосредственно участвовать в идентификации и отборе DTC;

• участвовать в разработке критериев мониторинга и оценки DTC;

• участвовать в мониторинге и оценке DTC.

## 4.2 МСЭ

МСЭ намеревается взять на себя, среди прочего, следующие роли и обязанности по содействию инициативе DTC:

• использовать свой глобальный охват и свою сеть для продвижения инициативы DTC;

• участвовать в разработке критериев отбора DTC, которые будут открываться;

• непосредственно участвовать в идентификации и отборе DTC, которые будут открываться;

• МСЭ должен участвовать во всех собраниях, организуемых для управления деятельностью DTC, ее мониторинга и оценки эффективности;

• содействовать организации встреч с отдельными правительствами, чтобы МСЭ и CISCO совместно удалось вовлечь правительства в эту инициативу;

• мобилизовать правительства для участия в инициативе DTC и поддерживать реализацию программы любыми способами, согласованными Подписавшими сторонами;

• предоставить бесплатные учебные материалы по отдельным согласованным темам и связанные с ними ресурсы для использования DTC в учебных целях;

• продвигать работу DTC через Академию МСЭ и, по усмотрению МСЭ, через другие соответствующие доступные МСЭ площадки;

• участвовать в разработке критериев мониторинга и оценки DTC;

• участвовать в мониторинге и оценке DTC.

## 4.3 DTC

Помимо прочих обязанностей, DTC должны выполнять следующие роли и обязанности:

• провести исследования потребностей рынка конкретной страны в цифровом обучении и выявить пробелы в цифровых навыках;

• в случае наличия доступной информации от партнерских организаций DTC или иных источников использовать эту информацию для разработки планов обучения, которые будут выполняться DTC;

• использовать существующие учебные материалы и ресурсы Академии МСЭ и Академии CISCO для удовлетворения потребностей, выявленных в исследовании;

• обеспечить непосредственное обучение и образовательную подготовку базового и среднего уровней по обозначенным темам;

• участвовать в политической деятельности и обсуждениях путем организации семинаров-практикумов, занятий, открывая возможности для политиков и руководителей;

• проводить программы подготовки инструкторов, чтобы обеспечить быстрое масштабирование цифровой трансформации и освоение цифровых технологий на уровне сообщества.

# 5 Мониторинг и оценка

• В целях мониторинга и отчетности DTC подписывают с МСЭ соглашение об осуществлении ряда действий по продвижению и поддержке целей инициативы DTC.

• Время от времени проводятся собрания, как того требуют МСЭ и CISCO, для планирования, координации и мониторинга деятельности DTC.

• МСЭ и CISCO устанавливают параметры работы для DTC, включая целевые показатели и показатели эффективности.

• МСЭ и CISCO разрабатывают инструмент мониторинга, используемый для измерения эффективности работы DTC.

# 6 Бизнес-модель DTC

Модель работы DTC строится на принципе самофинансирования. Это означает, что центры будут взимать плату и/или мобилизовывать финансовые ресурсы для обеспечения собственной жизнеспособности и содействия созданию цифровых навыков с целью внедрения цифровых инструментов и их использования населением.

DTC могут пользоваться разными источниками финансирования, среди которых могут быть:

• плата за обучение;

• общественное финансирование;

• донорское финансирование;

• государственное финансирование.

• Получающие корпоративное финансирование DTC стремятся вовлекать большое число учащихся из основания цифровой пирамиды и участвовать в программах охвата цифровыми технологиями, которые могут привлечь финансирование от организаций в области развития, занимающихся вопросом расширения охвата цифровыми технологиями.

# 7 Преимущества наличия статуса DTC

Учреждения, отобранные в качестве DTC, будут иметь ряд преимуществ от приобретения статуса DTC. Среди этих выгод и преимуществ следующие:

• участие в глобальной сети учреждений, связанных с фирменной символикой МСЭ и CISCO;

• использование учебных материалов МСЭ и CISCO и доступ к ним;

• использование платформы онлайн-обучения МСЭ и Cisco и доступ к ней;

• доходы от платы, взимаемой за программы DTC;

• поддержка со стороны МСЭ, CISCO и их партнеров в проведении исследований или предоставлении информации о тенденциях на цифровом рынке;

• использование глобального влияния МСЭ на ключевые заинтересованные стороны, работающие в сфере цифровых навыков, таких как правительства, частный сектор и сообщество разработчиков.

|  |  |
| --- | --- |
| C:\Users\comas\AppData\Local\Temp\Rar$DRa0.735\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg |  |

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между

Международным союзом электросвязи

и

Huawei Technologies Co., Ltd

по вопросу установления рамочной основы высокого уровня
для сотрудничества в области создания потенциала
и развития навыков в сфере ИКТ

**НАСТОЯЩИЙ МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ** (именуемый далее "МоВ") заключается между:

**Международным союзом электросвязи** ("МСЭ"), межправительственной организацией и специализированным учреждением Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) со штаб-квартирой, расположенной по адресу: Place des Nations, CH-1211 Geneva 20, Switzerland; и

**Huawei Technologies Co., Ltd.** ("HUAWEI"), ведущим мировым поставщиком решений в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) со штаб-квартирой, расположенной по адресу: Huawei Industrial Base, Bantian Longgang, Shenzhen 518129, People's Republic of China.

Для целей настоящего МоВ МСЭ и HUAWEI совместно именуются далее "Подписавшие стороны", а каждая из организаций по отдельности − "Подписавшая сторона".

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что образование и профессиональная подготовка в области ИКТ, направленные на повышение навыков использования цифровых технологий и уровня жизни отдельных людей, имеют особое значение для устойчивого развития;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что Сектор развития электросвязи МСЭ продолжает играть ключевую роль в развитии таких цифровых навыков посредством реализации многочисленных видов деятельности и достижения намеченных результатов деятельности. В соответствии с Резолюцией 71 (Дубай, 2018 г.) Полномочной конференции указанные намеченные результаты деятельности включают, в частности, продукты и услуги по созданию потенциала и повышению квалификации специалистов, такие как онлайновые платформы, программы дистанционного и очного обучения для развития практических навыков, материалы для совместного использования, с учетом партнерских отношений с заинтересованными сторонами системы образования в области электросвязи/ИКТ;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что в связи с упомянутым выше Сектор развития электросвязи МСЭ содействует выполнению программы по созданию потенциала и повышению квалификации специалистов, в рамках которой, в частности, происходит дальнейшее поощрение создания партнерств для сотрудничества при участии многих заинтересованных сторон со всеми заинтересованными сторонами, специализирующимися в области образования, профессиональной подготовки и развития ИКТ;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что HUAWEI обязуется предоставить цифровые технологии каждому человеку, домохозяйству и организации ради полностью соединенного, интеллектуального мира. HUAWEI выступает за открытость, сотрудничество и общий успех на пути к устойчивому развитию;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что HUAWEI участвует в обучении и создании потенциала по поддержке своей глобальной сети ИКТ. Так, во всем мире открыто 45 учебных центров, в том числе три глобальных учебных центра, более 550 академий ИКТ HUAWEI и ведется сотрудничество более чем со ста уполномоченными партнерами HUAWEI в области обучения по всему миру, – проводятся программы сертификации и учебной подготовки HUAWEI для студентов и специалистов в области ИКТ. Кроме того, деятельность HUAWEI по созданию потенциала включает более 1500 курсов, которые преподают более 1000 профессиональных инструкторов, и охватывает не только основные области экосистемы ИКТ, такие как инфраструктура, сети, услуги и устройства электросвязи, но и новые инновации и появляющиеся технологии, например 5G, искусственный интеллект, интернет вещей, большие данные, дополненная реальность и т. д.;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что МСЭ и HUAWEI сейчас желают выразить обоюдное намерение сотрудничать в области создания потенциала и развития навыков, чтобы в полной мере использовать потенциал цифровых технологий;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что Подписавшие стороны желают заключить настоящий МоВ с целью принятия не носящей обязывающего характера рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате между Подписавшими сторонами, о чем говорится в настоящем документе,

**С УЧЕТОМ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО** Подписавшие стороны намерены сотрудничать друг с другом следующим образом:

СТАТЬЯ 1

Цель МоВ; осуществление сотрудничества

Целью настоящего МоВ является создание рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате, которое Подписавшие стороны намерены осуществлять в области создания потенциала и развития навыков в области ИКТ, что более подробно описано в Статье 2 (далее – "сотрудничество"). Любые твердые обязательства или юридические обязанности в отношении реализации МоВ будут изложены в одном или нескольких юридически обязывающих письменных соглашениях, проектных документах и/или иных документах, которые будут обсуждаться отдельно в ходе переговоров, согласовываться и подписываться обеими Подписавшими сторонами.

СТАТЬЯ 2

Область взаимного сотрудничества

С учетом и в рамках своих соответствующих правил, регламентов и процедур Подписавшие стороны настоящим выражают обоюдное намерение изучить возможность сотрудничества друг с другом в следующей(их) области(ях):

2.1 Расширение возможностей сети центров профессионального мастерства (ЦПМ)

В свете того, что МСЭ начинает новый цикл программы ЦПМ (2019–2022 гг.), HUAWEI рассмотрит вопрос о взаимодействии с конкретными центрами профессионального мастерства из сети ЦПМ с целью содействовать их работе по созданию потенциала. При этом МСЭ и HUAWEI рассмотрят приоритетные области работы ЦПМ в различных регионах и сопоставят их с компетенциями HUAWEI. МСЭ и HUAWEI выберут темы, по которым HUAWEI может осуществлять поддержку ЦПМ в конкретной приоритетной области (например, 5G, интернет вещей, широкополосная связь и другие). Затем HUAWEI уведомит МСЭ о деталях такой поддержки, а также о конкретных ЦПМ, которым такая поддержка может быть предоставлена. МСЭ, в свою очередь, проинформирует соответствующие ЦПМ о возможности такой поддержки со стороны HUAWEI, если они того пожелают.

Тип поддержки, которую HUAWEI может предоставить непосредственно выбранным ЦПМ, будет варьироваться в зависимости от выбранной темы и региона, но обычно может включать: предоставление содержания учебного курса, доступ к экспертам и экспертным знаниям HUAWEI, доступ в учреждения по профессиональной подготовке и лаборатории HUAWEI и их использование, где это применимо, проведение совместных собраний и семинаров-практикумов по соответствующим темам и т. д.

Подписавшие стороны понимают, что решение о том, получит ли конкретный центр профессионального мастерства какую-либо поддержку от HUAWEI в соответствии с настоящим МоВ, принимается исключительно самим центром профессионального мастерства, и что как таковое оно не окажет влияния на оценку работы ЦПМ как центра профессионального мастерства согласно соответствующей нормативной и договорной основе.

2.2 Совместная работа в целях создания потенциала в сфере появляющихся технологий

Подписавшие стороны рассмотрят возможность сотрудничества в области разработки и/или проведения обучения и создания потенциала по совместно выбранным вопросам в области появляющихся технологий. Такая работа может иметь целью повышение осведомленности, профессиональную подготовку и обмен знаниями по выбранным вопросам и может, среди прочего, включать в себя:

• совместную разработку учебных материалов;

• совместное проведение учебных программ;

• совместное проведение собраний, семинаров-практикумов для обмена знаниями и опытом по созданию потенциала по этим вопросам;

• организацию глобальных или региональных ярмарок или мероприятий по созданию потенциала, посвященных выбранным темам.

При этом Подписавшие стороны обсудят, может ли искусственный интеллект быть основным вопросом, которому будет посвящена такая совместная работа. МСЭ заинтересован в создании потенциала в этой области в предстоящие годы в связи с ожидаемым ростом интереса со стороны Членов Союза. Опыт HUAWEI в разработке программы развития кадрового потенциала в области ИИ мог бы внести вклад в эту деятельность.

2.3 Совместная работа по расширению исследовательской деятельности в области развития кадрового потенциала и навыков в сфере ИКТ, а также по ее продвижению

Цифровая экономика стимулирует разработку новых технологий и моделей бизнес-инноваций, которые создают новые рабочие должности и задают требования к навыкам для специалистов в области ИКТ. Это также формирует серьезные вызовы в плане развития цифрового кадрового потенциала.

В связи с этим Подписавшие стороны будут изучать возможность совместного участия в работе по расширению исследовательской деятельности в области развития цифрового кадрового потенциала, включая прогнозирование тенденций, методы исследования развития кадрового потенциала и обмен передовым опытом. Такая работа может включать:

• совместное исследование глобальных или региональных тенденций развития кадрового потенциала в области ИКТ, а также спроса на квалифицированные кадры в области ИКТ и их предложения;

• проведение совместного исследования новых рабочих ролей и навыков цифровой эпохи;

• проведение совместного исследования моделей сотрудничества в сфере развития кадрового потенциала в области ИКТ;

• совместное продвижение результатов вышеуказанного исследования.

СТАТЬЯ 3

Характер МоВ; финансовые договоренности

3.1 Настоящий МоВ не задуман и не будет считаться или истолковываться как соглашение между Подписавшими сторонами, носящее обязывающий характер. Ничто в настоящем МоВ не повлечет за собой возникновения каких-либо фидуциарных или юридических обязательств или обязанностей любой Подписавшей стороны.

3.2 Настоящий МоВ не является и не будет считаться или истолковываться как какое-либо обязательство или намерение любого рода, выраженное или подразумеваемое, какой-либо Подписавшей стороны в отношении предоставления средств или финансирования; и любая деятельность, которая может проводиться в рамках настоящего МоВ, проводится в соответствии и при условии наличия достаточного количества персонала, средств и иных ресурсов.

3.3 Подписавшие стороны признают, что ничто в настоящем МоВ, сотрудничество или любые действия, предпринимаемые Подписавшими сторонами при выполнении настоящего МоВ, не должно истолковываться как прямое или косвенное одобрение МСЭ любых политик, продуктов, услуг или других коммерческих предложений HUAWEI либо третьих сторон. С этой целью любая деятельность, которая может осуществляться по настоящему МоВ, а также любые документы, учебные материалы или иная информация, которые создаются, распространяются, публикуются или передаются в рамках этой деятельности, будут отвечать следующим принципам:

a) продвигать цели МСЭ по созданию потенциала, как указано в Уставе и Конвенции МСЭ и соответствующей нормативной базе МСЭ, регулирующей деятельность по созданию потенциала и профессиональной подготовке;

b) поддерживать беспристрастность и нейтральность МСЭ;

c) представлять всю информацию честно, непредвзято, во всем объеме и технологически нейтрально;

d) воздерживаться от любых прямых или косвенных ссылок на конкретные продукты либо услуги или иным образом делать заявления в пользу или против любых таких продуктов или услуг;

e) воздерживаться от ссылки на товарные знаки, знаки обслуживания или знаки соответствия.

СТАТЬЯ 4

Вступление в силу; изменение и прекращение действия

4.1 Настоящий МоВ начинает действовать с даты постановки последней подписи Подписавшими сторонами, и его положения будут оставаться в силе до тех пор, пока действие настоящего МоВ не будет прекращено в соответствии с его условиями.

4.2 Внесение изменений или дополнений в настоящий МоВ возможно только при условии внесения поправки в письменной форме, взаимно согласованной и подписанной обеими Подписавшими сторонами. Любая такая поправка будет прилагаться к настоящему МоВ и считаться его неотъемлемой частью.

4.3 Действие настоящего МоВ может быть прекращено любой из Подписавших сторон посредством представления письменного уведомления об этом другой Подписавшей стороне по крайней мере за тридцать (30) дней до даты такого прекращения.

СТАТЬЯ 5

Канал связи и уведомления

5.1 В целях содействия выполнению соглашений и других договоренностей, которые могут быть заключены Подписавшими сторонами в рамках настоящего МоВ, канал связи для Подписавших сторон будет следующим:

Для МСЭ:

Международный союз электросвязи
Place des Nations
CH-1211 Geneva
Switzerland

Вниманию: д-р Ын-Чон Ким, руководитель Департамента центра цифровых знаний
Телефон: +41 22 730 5900
Эл. почта: eun-ju.kim@itu.int

Для HUAWEI:

Huawei Technologies Co., Ltd
Huawei Building, No. 3 Xinxi Lu Shangdi, Haidian
Haidian 100085, Beijing
People's Republic of China

Вниманию: г-н Ган У, директор по развитию промышленных альянсов
Телефон: +86 13301128614
Эл. почта: newman.wugang@huawei.com

5.2 Каждая Подписавшая сторона может путем письменного уведомления другой Подписавшей стороны назначить дополнительных или замещающих представителей такой Подписавшей стороны.

СТАТЬЯ 6

Разрешение споров

Любые споры, возникающие между Подписавшими сторонами по настоящему МоВ, будут разрешаться по взаимному согласию посредством прямых переговоров между Подписавшими сторонами или иными другими способами, в отношении которых Подписавшие стороны дают свое письменное согласие.

СТАТЬЯ 7

Привилегии и иммунитеты

Ничто из содержащегося в настоящем МоВ или относящегося к нему не будет составлять, считаться или истолковываться как отказ, выраженный или подразумеваемый, от каких-либо привилегий, иммунитетов или льгот, которыми МСЭ или какие-либо из его должностных лиц пользуются в силу международных соглашений и национальных законов, применимых к МСЭ.

**В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО** Подписавшие стороны поручили своим должным образом уполномоченным представителям подписать настоящий МоВ в двух (2) оригинальных экземплярах на английском языке в указанную(ые) ниже дату(ы).

|  |  |
| --- | --- |
| **ОтМеждународного союза электросвязи** | **ОтHuawei Technologies Co., Ltd** |
| [*подпись*]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Г-н Хоулинь ЧжаоГенеральный секретарь | [*подпись*]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Г-н Хоукунь ХуЗаместитель Председателя |
| Дата: 7 августа 2019 годаМесто: Женева, Швейцария | Дата: 11 сентября 2019 годаМесто: |
|  |  |

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между

Чжэцзянским университетом (ZJU)

и

Международным союзом электросвязи (МСЭ)

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что Чжэцзянский университет (ZJU) как элитный университет Лиги C9 Китая и Академическая организация – участник работы МСЭ привержен продвижению знаний путем осуществления критической и независимой научной и исследовательской деятельности международного значения; передаче знаний в активной учебной среде с привлечением сотрудников, являющихся передовыми специалистами в своей области; и применению знаний на благо общества как самостоятельно, так и в сотрудничестве с другими организациями;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что МСЭ как специализированное учреждение Организации Объединенных Наций по электросвязи/ИКТ со 193 Государствами-Членами и более чем 900 членами из промышленных и научных кругов разрабатывает международные стандарты, Регламент радиосвязи, передовые методы, а также политическую и нормативно-правовую базу, предоставляет площадки и организует мероприятия, публикует отчеты и статистические данные, проводит профессиональную подготовку и реализует проекты с целью распространения доступа к услугам электросвязи/ИКТ по всему миру;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что МСЭ и ZJU (каждая из организаций по отдельности именуется "Подписавшая сторона", и совместно – "Подписавшие стороны") выражают взаимную заинтересованность и намерение сотрудничать в области электросвязи/ИКТ, включая деятельность, связанную с образованием, профессиональной подготовкой и созданием потенциала, с целью поощрения обмена технической информацией и ее распространения, улучшения коммуникации и информационно-разъяснительной работы промышленных и академических организаций, а также содействия взаимопониманию и сотрудничеству между соответствующими членами МСЭ и ZJU;

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что Подписавшие стороны сейчас желают вступить в настоящий Меморандум о взаимопонимании (МоВ) с целью создания не носящей обязывающего характера рамочной основы для взаимного сотрудничества в рамках деятельности, описанной ниже,

**С УЧЕТОМ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО** Подписавшие стороны намерены сотрудничать друг с другом следующим образом:

# 1 Взаимодействие

1.1 Целью настоящего МоВ является создание не носящей обязывающего характера рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате, которое Подписавшие стороны намерены осуществлять в совместно согласованных областях, что более подробно описано в статье 1.2 (далее – "сотрудничество").

1.2 В рамках своих соответствующих правил, регламентов и процедур Подписавшие стороны настоящим выражают обоюдное намерение взаимодействовать друг с другом следующим образом:

A) изучить потенциал сотрудничества в рамках глобальных, региональных и национальных мероприятий, а также исследовательской деятельности в области радиосвязи, стандартизации и развития электросвязи/ИКТ, включая появляющиеся технологии и связанные с ними вопросы, такие как искусственный интеллект, мультимедиа и электронные услуги, 5G, цифровое вещание, интернет вещей, "умные" города, большие данные, кибербезопасность и конфиденциальность данных;

B) рассмотреть потенциал сотрудничества в области публикаций исследований, охватывающих техническое, рыночное и политическое регулирование, а также более широких социальных последствий в области ИКТ с целью обеспечения целостного видения и описания широкого спектра перспектив возникающих тенденций;

C) расширять возможности студентов ZJU работать в МСЭ в качестве стажеров в рамках определенных видов деятельности или проектов;

D) рассмотреть возможности сотрудничества в области профессиональной подготовки, создания потенциала и развития навыков, в том числе в области интерактивных учебных курсов, с использованием существующих компетенций.

# 2 Характер МоВ; осуществление сотрудничества

2.1 Настоящий МоВ не задуман и не будет считаться или истолковываться как соглашение между Подписавшими сторонами, носящее обязывающий характер. Ничто в настоящем МоВ не повлечет за собой возникновения каких-либо фидуциарных или юридических обязательств или обязанностей любой Подписавшей стороны. Также настоящий МоВ не является и не будет считаться или истолковываться как какое-либо обязательство или намерение любого рода, выраженное или подразумеваемое, какой-либо Подписавшей стороны в отношении предоставления средств или финансирования; и любая деятельность, которая может проводиться в рамках настоящего МоВ, проводится в соответствии и при условии наличия достаточного количества персонала, средств и иных ресурсов.

2.2 Соответствующие положения и условия, касающиеся сотрудничества (в том числе относящиеся к финансовым, юридическим, операционным и другим вопросам, а также к соответствующим правам, ролям и обязанностям Подписавших сторон, если таковые имеются), будут изложены в одном или нескольких юридически обязывающих письменных соглашениях, проектных документах и/или иных документах, которые будут обсуждаться отдельно в ходе переговоров, согласовываться и подписываться обеими Подписавшими сторонами после заключения настоящего МоВ.

2.3 В течение срока действия настоящего МоВ Подписавшие стороны могут публично объявлять о своем взаимодействии в рамках сотрудничества, как указано в разделе 1, выше.

# 3 Уведомления

Все уведомления или обмен информацией в соответствии с настоящим МоВ будут производиться с использованием электронной почты как предпочтительного метода или при необходимости в письменной форме заказным письмом в адрес указанных ниже контактных лиц либо других лиц, указанных Подписавшей стороной другой Подписавшей стороне в письменной форме:

|  |  |
| --- | --- |
| ДЛЯ ЧЖЭЦЗЯНСКОГО УНИВЕРСИТЕТАМинь ЛИДиректор, Управление глобального сотрудничестваminli@zju.edu.cnПо почте:866 Yuhangtang RoadZhejiang UniversityHangzhou, 310058, P. R. China | ДЛЯ МСЭКристофер КларкРуководитель, Отдел маркетинга и партнерских отношенийchristopher.clark@itu.intПо почте:International Telecommunication UnionPlace des NationsCH-1211 Geneva 20, Switzerland |

# 4 Вступление в силу; изменение и прекращение действия

Настоящий МоВ будет оставаться в силе в течение пяти (5) лет с даты последней подписи, при этом он может быть расторгнут соответствующим органом одной из Подписавших сторон посредством письменного уведомления, которое должно быть направлено другой Подписавшей стороне за три (3) месяца. Настоящий МоВ может быть изменен или расширен по взаимному письменному согласию двух Подписавших сторон. После утверждения обеими Подписавшими сторонами такие изменения станут частью настоящего МоВ.

# 5 Разрешение споров; привилегии и иммунитеты

5.1 Любые споры, возникающие между Подписавшими сторонами по настоящему МоВ, будут разрешаться по взаимному согласию посредством прямых переговоров между Подписавшими сторонами или иными другими способами, в отношении которых Подписавшие стороны дают свое письменное согласие.

5.2 Ничто из содержащегося в настоящем МоВ или относящегося к нему не будет составлять, считаться или истолковываться как отказ, выраженный или подразумеваемый, от каких-либо привилегий, иммунитетов или льгот, которыми МСЭ или какие-либо из его должностных лиц пользуются в силу международных соглашений и национальных законов, применимых к МСЭ.

**В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО** Подписавшие стороны поручили своим должным образом уполномоченным представителям подписать настоящий МоВ в двух (2) оригинальных экземплярах на английском языке в указанную(ые) ниже дату(ы).

|  |  |
| --- | --- |
| От имени | От имени |
| Чжэцзянского университета | Международного союза электросвязи |
| [*подпись*]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Чжаохуэй УПрезидент | [*подпись*]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Хоулинь ЧжаоГенеральный секретарь |
| Место/дата: Женева, 13 сентября 2019 г. | Место/дата: Женева, 13 сентября 2019 г. |

|  |  |
| --- | --- |
| C:\Users\comas\AppData\Local\Temp\Rar$DRa0.735\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg |  |

СОВМЕСТНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

Международного союза электросвязи (МСЭ)

и

Национального управления по кибербезопасности Саудовской Аравии (NCA)

о содействии дальнейшему развитию международного сотрудничества
в области кибербезопасности

Совместная декларация:

• Национального управления по кибербезопасности ("NCA"), официального и единственного органа, занимающегося проблемами кибербезопасности Саудовской Аравии, и национального компетентного ведомства по этим вопросам со штаб-квартирой, расположенной по адресу: ITCC Compound, Al Nakheel District, Riyadh 12382, Saudi Arabia, именуемого в дальнейшем "NCA";

• Международного союза электросвязи ("МСЭ"), межправительственной организации и специализированного учреждения Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) со штаб-квартирой, расположенной по адресу: Place des Nations, CH-1211 Geneva 20, Switzerland.

Далее оба именуются "Подписавшие стороны".

Принимая во внимание, что обе Подписавшие стороны хотят изучить возможности для налаживания сотрудничества, направленного на повышение кибербезопасности, учитывая:

A) что после Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) и Полномочной конференции МСЭ 2010 года основополагающая роль МСЭ состоит в укреплении доверия и безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и что мировые лидеры, участвовавшие в ВВУИО, поручили МСЭ играть ведущую роль в координации глобальных усилий по сдерживанию угроз и опасностей, связанных с информационным обществом;

B) что в Резолюции 130 (Пересм. Дубай, 2018 г.) Полномочная конференция МСЭ поручает Генеральному секретарю и Директорам Бюро способствовать доступу к инструментам, необходимым для укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ, для всех Государств-Членов в соответствии с разработанными ВВУИО положениями об универсальном и недискриминационном доступе к ИКТ для всех стран;

C) что в Резолюции 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи Директору Бюро развития электросвязи поручено поддерживать инициативы Государств-Членов, особенно в развивающихся странах, касающиеся механизмов совершенствования сотрудничества в области кибербезопасности; и помогать развивающимся странам в повышении их степени подготовленности, с тем чтобы обеспечить высокий уровень и эффективность безопасности их важнейших инфраструктур электросвязи/ИКТ;

D) что Национальный орган по кибербезопасности является официальным и единственным органом по кибербезопасности в Саудовской Аравии, а его миссия включает содействие кибербезопасности, подготовку и реализацию национальной стратегии кибербезопасности и разработку национальной политики, механизмов управления, нормативных основ, стандартов, механизмов контроля и руководящих принципов, а также представление Королевства в двусторонних, региональных и международных организациях, ведомствах и комитетах, связанных с кибербезопасностью,

NCA и МСЭ объявляют о своих намерениях в соответствии со своим рабочим графиком и соответствующими мандатами и регламентами предпринять следующие действия:

1) содействовать дальнейшему развитию международного сотрудничества в области кибербезопасности с учетом соответствующих инициатив МСЭ, которые определяются обеими Сторонами, путем изучения возможностей совместной работы в области кибербезопасности, а также подготавливать и публиковать исследования и отчеты о ходе подготовки и обязательствах Государств – Членов МСЭ в области кибербезопасности;

2) рассмотреть возможность совместной работы по организации в Саудовской Аравии мероприятий, связанных с кибербезопасностью, с целью создания потенциала в регионе и на международном уровне;

3) рассмотреть вопрос о том, чтобы NCA предоставило в распоряжение МСЭ одного или нескольких экспертов, возможно, посредством прикомандирования, для поддержки деятельности МСЭ в области кибербезопасности;

4) рассмотреть вопрос о совместной разработке и формировании лексикона по теме кибербезопасности на основе существующих соответствующих ресурсов и международно признанных терминов с целью облегчения понимания основных терминов, связанных с кибербезопасностью.

Обе Подписавшие стороны назначают контактное лицо в течение тридцати дней после подписания настоящей Совместной декларации в целях облегчить ее выполнение. Обе Подписавшие стороны признают, что данное заявление не предусматривает никаких прав или обязательств ни одной из сторон.

|  |  |
| --- | --- |
| ОтМеждународного союза электросвязи | ОтНационального управления по кибербезопасности Саудовской Аравии |
| Дата: 11.09.2019 г. | Дата: 26.09.2019 г. |
| Подпись: [*подпись*] | Подпись: [*подпись*] |
| Имя, фамилия: г-жа Дорин Богдан-Мартин | Имя, фамилия: Е.П. д-р Халид А. Альсабти |
| Должность:Директор Бюро развития электросвязи (БРЭ)Международный союз электросвязи (МСЭ) | Должность:Начальник Национального управления по кибербезопасности Саудовской Аравии |

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между

Международным союзом электросвязи

и

Национальным агентством электросвязи Федеративной Республики Бразилия (ANATEL)

об

оказании Международному союзу электросвязи (МСЭ) помощи в проведении измерений, связанных со случаями вредных помех, в отношении которых
та или иная администрация обращается за помощью к МСЭ

Национальное агентство электросвязи Федеративной Республики Бразилия (ANATEL) со штаб‑квартирой, расположенной по адресу: SAUS Quadro 6, Blocos C, E, F e H, Distrito Federal, Brasil, представленное своим Президентом; и Международный союз электросвязи ("МСЭ") со штаб‑квартирой, расположенной по адресу: Place des Nations, Geneva, Switzerland, представленный Директором Бюро радиосвязи (далее совместно именуемые "Стороны"),

*напоминая*, что в Уставе МСЭ (п. 12) установлено, в частности, что МСЭ "координирует усилия, направленные на устранение вредных помех между радиостанциями различных стран";

*напоминая*, что задачи Регламента радиосвязи МСЭ (пп. 0.7 и 0.8) заключаются, в том числе, в том, чтобы "обеспечивать наличие и защиту от вредных помех частот, предназначенных для случаев бедствия и обеспечения безопасности" и "оказывать помощь в предотвращении и разрешении случаев вредных помех между радиослужбами различных администраций";

*напоминая*, что в Регламенте радиосвязи МСЭ (п. 15.28) установлено, в частности, что администрации должны немедленно принять меры в случаях, когда их внимание обращается на вредные помехи на частотах бедствия и безопасности, а также на частотах, используемых для обеспечения безопасности и регулярности полетов;

*напоминая*, что Регламент радиосвязи МСЭ (п. 0.3) базируется на принципе, согласно которому радиочастоты и любые связанные с ними орбиты, в том числе геостационарная орбита, являются ограниченными естественными ресурсами, которые надлежит использовать рационально, эффективно и экономно;

*напоминая*, что "в целях эффективного и экономичного использования радиочастотного спектра и быстрого устранения вредных помех администрации согласились продолжать развивать средства контроля излучений и сотрудничать, по мере возможности, в дальнейшем усовершенствовании международной системы контроля излучений" (п. 16.1 Регламента радиосвязи МСЭ);

*напоминая*, что "международные права и обязательства администраций в отношении своих частотных присвоений и присвоений других администраций должны вытекать из записи этих присвоений в Международном справочном регистре частот…" (п. 8.1 Регламента радиосвязи МСЭ);

*напоминая*,что Бюро радиосвязи "…должно быть единственным органом, ответственным за ведение Справочного регистра…" (п. 13.4 Регламента радиосвязи МСЭ);

*напоминая*, что "администрации в той мере, в какой они считают это практически возможным, должны проводить такой контроль излучений, который могут запросить у них другие администрации или Бюро" (п. 16.5 Регламента радиосвязи МСЭ);

*напоминая*,что в Регламенте радиосвязи МСЭ (п. 17.2) содержатся положения, касающиеся запрещения и предотвращения "перехвата без разрешения радиосообщений, не предназначенных для общего использования населением";

*напоминая*, что в Регламенте радиосвязи МСЭ (п. 17.3) содержатся положения, касающиеся запрещения и предотвращения разглашения и раскрытия содержания "опубликования или какого‑либо использования… полученных посредством перехвата радиосообщений, упомянутого в п. 17.2" Регламента радиосвязи МСЭ;

*отмечая* желание и способность заинтересованных администраций помогать МСЭ посредством станций контроля, расположенных в пределах их юрисдикций, в обеспечении соблюдения вышеперечисленных положений;

*пришли к согласию по следующим вопросам*:

# 1 Цель и сфера охвата

1.1 Цель настоящего Меморандума о взаимопонимании заключается в создании основы для оказания МСЭ помощи со стороны ANATEL посредством его земной станции контроля космических служб EMSAT-RIO[[1]](#footnote-1).

1.2 Настоящий Меморандум о взаимопонимании включает:

• Протокол оказания помощи в разрешении случаев вредных помех, позволяющей оперативно разрешать вопросы вредных помех в соответствии со Статьей 15 и п. 13.2 Регламента радиосвязи МСЭ, в зависимости от случая. Этот протокол содержится в Приложении 1 к настоящему Меморандуму о взаимопонимании.

• Протокол осуществления запроса со стороны МСЭ о предоставлении данных контроля излучений в случаях сообщений о помехах, возникающих в результате проблем координации (Статья 11, п. 11.41 Регламента радиосвязи МСЭ). Этот протокол содержится в Приложении 1 к настоящему Меморандуму о взаимопонимании.

# 2 Определения

|  |  |
| --- | --- |
| МСЭ | Международный союз электросвязи, представляемый, после подписания Меморандума о взаимопонимании, Директором Бюро радиосвязи  |
| Администрация | Правительственный департамент или служба, ответственная за технические средства станций контроля излучений и операции контроля |
| Заинтересованная администрация | Правительственный департамент или служба, нуждающиеся в помощи МСЭ для урегулирования случаев вредных помех спутниковым службам |
| Станция | Земная станция контроля (EMSAT-RIO), расположенная в Рио-де-Жанейро, Бразилия |
| Справочный номер | Уникальный номер задачи, предоставляемый станцией, которая выполняет задачу по запросу МСЭ |

# 3 Процедуры

## 3.1 Размещение заказов

3.1.1 МСЭ может размещать заказы по электронной почте станции в соответствии с задачами, описанными в п. 1.2, направляя копию заинтересованной администрации.

3.1.2 Станция оперативно подтверждает МСЭ по электронной почте получение заказа с указанием справочного номера станции и ожидаемой даты начала и ожидаемой продолжительности выполнения задачи.

## 3.2 Выполнение заказов

3.2.1 К выполнению заказов применяются следующие требования в отношении очередности:

3.2.1.1 Запросы МСЭ о выполнении измерений имеют категории очередности 1 или 2 и в каждой категории очередности обрабатываются в порядке получения.

3.2.1.2 Запросы, относящиеся к случаям вредных помех, в том числе связанным со службами передачи сообщений о бедствиях и для обеспечения безопасности человеческой жизни, а также частотами, используемыми для обеспечения безопасности и регулярности полетов в воздушной службе, относятся к категории 1.

3.2.1.3 Все другие запросы относятся к категории 2.

3.2.1.4 После завершения каждой операции администрация составляет заключительный отчет и направляет его непосредственно в МСЭ.

3.2.1.5 В случае, если администрация по какой-либо причине не в состоянии или не имеет возможности выполнить операцию, связанную с заказом, размещенным МСЭ, администрация может отклонить заказ.

## 3.3 Контакты

3.3.1 Каждая Сторона назначает координатора для координации всех действий, признанных необходимыми для должного соблюдения настоящего Меморандума о взаимопонимании.

3.3.2 Первоначальные контакты с администрацией устанавливает МСЭ.

3.3.3 Относительно запросов о помощи в случаях вредных помех, после установления первоначальных контактов в соответствии с п. 3.3.2, выше, и при условии предварительного санкционирования администрацией, ответственной за технические средства станции контроля, может происходить прямой обмен информацией между станцией и оператором спутниковой связи, службам которого причиняются вредные помехи.

3.3.4 Список контактов содержится в Приложении 2.

# 4 Заключительные положения

## 4.1 Разрешение споров

Любой спор, возникающий в связи с настоящим Меморандумом о взаимопонимании и его приложениями или относящийся к нему, решается по взаимному согласию путем прямых переговоров между Сторонами или иным способом, согласованным Сторонами в письменном виде.

## 4.2 Срок действия, прекращение действия и изменение

4.2.1 Настоящий Меморандум о взаимопонимании действует и остается в силе неопределенный период времени. Тем не менее его действие может быть прекращено по инициативе любой из Сторон путем уведомления другой Стороны в письменном виде за шесть месяцев.

4.2.2 В случае прекращения действия Стороны принимают необходимые меры, чтобы обеспечить непричинение вреда выполняемым задачам в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании.

4.2.3 Настоящий Меморандум о взаимопонимании может быть изменен только взаимным соглашением в письменном виде, подписанным Сторонами. Любое такое изменение становится неотъемлемой частью настоящего Меморандума о взаимопонимании. Каждая Сторона полностью и благожелательно рассматривает любое предложение об изменении, представленное другой Стороной.

# 5 Вступление в силу

Настоящий Меморандум о взаимопонимании вступает в силу в день его подписания обеими Сторонами.

# 6 Привилегии, иммунитеты и льготы

6.1 МСЭ является межправительственной организацией и специализированным учреждением Организации Объединенных Наций и в таком качестве пользуется привилегиями, иммунитетами и льготами, являющимися следствием этого статуса, что признано применимыми международными соглашениями и соответствующими национальными законами.

6.2 Ничто в настоящем Меморандуме о взаимопонимании и ничто, являющееся его следствием, не считается отказом, выраженным или подразумеваемым, от каких-либо привилегий, иммунитетов или льгот МСЭ.

# 7 Полнота соглашения

7.1 Настоящий Меморандум о взаимопонимании вместе с любыми и всеми его приложениями представляет собой единое соглашение между Сторонами в отношении его предмета и заменяет собой все предыдущие соглашения, сообщения, переговоры или иные договоренности, письменные или устные, между Сторонами по данному предмету.

7.2 Любые и все приложения к настоящему Меморандуму о взаимопонимании являются его неотъемлемой частью. В случае противоречия или расхождения между настоящим Меморандумом о взаимопонимании, с одной стороны, и любыми из его приложений – с другой стороны, преобладающую силу имеют условия настоящего Меморандума о взаимопонимании.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО Директор Бюро радиосвязи МСЭ и Президент Национального агентства электросвязи Федеративной Республики Бразилия, должным образом на то уполномоченные, подписали настоящий Меморандум о взаимопонимании в двух экземплярах на английском и португальском языках. В случае расхождения между двумя (2) версиями английская версия имеет преимущественную силу. Если настоящий Меморандум о взаимопонимании подписан в разные даты, он вступает в силу с более поздней даты подписания.

|  |  |
| --- | --- |
| ОтМеждународного союза электросвязи | ОтНационального агентства электросвязи |
| [*подпись*]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Марио МаневичДиректорБюро радиосвязи | [*подпись*]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Леонардо Эйлер ди МораисПрезидент ANATEL – Национальное агентство электросвязи |
| Дата: 31.10.2019 г.Место: Шарм-эль-Шейх | Дата: 31.10.2019 г.Место: Шарм-эль-Шейх |

Приложение 1

Протокол для сообщения о случаях вредных помех и принятия мер
в связи с ними (категории 1 и 2)

В отношении сообщения о случаях вредных помех и принятия мер в связи с ними все подробности будут представлены с использованием информации и процедур, изложенных в Отчете МСЭ‑R SM.2181[[2]](#footnote-2)\* об использовании Приложения 10 к Регламенту радиосвязи, включая информацию для определения географического местоположения.

Приложение 2

Список контактов

1 Международный союз электросвязи (МСЭ)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| МСЭБюро радиосвязиCH-1211 Geneva 20Switzerland | Эл. почта:Телефон: | Space.monitoring@itu.intbrmail@itu.int+41 22 730 5536 |

2 Национальное агентство электросвязи

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ANATELAssessoria Internacional or Superintendência de FiscalizaçãoSAUS Quadra 6, Bloco H, Asa SulBrasilia/DFCEP: 70070-940Brasil | Эл. почта:Телефон: | msat@anatel.gov.brain@anatel.gov.br+55 61 2312 2831 |

****

ПИСЬМО О НАМЕРЕНИЯХ

Поддержка реализации Молодежной стратегии МСЭ на глобальном уровне

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ** ("МСЭ"), межправительственная организация и специализированное учреждение Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), представленный Региональным отделением МСЭ для Европы в Женеве;

**ОРГАНИЗАЦИЯ "TOGETHER AGAINST CYBERCRIME INTERNATIONAL" (TaC)**, некоммерческая организация гражданского общества по борьбе с киберпреступностью, учрежденная в Швейцарии и занимающаяся вопросами киберпреступности/кибербезопасности и защиты детей в интернете. TaC также активно занимается вопросами управления использованием интернета, поощряя обсуждение использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) молодежью и организуя дебаты в формате диалога с участием молодежи и подростков – движение "Молодежный форум по вопросам управления использованием интернета". Движение "Молодежный форум по вопросам управления использованием интернета" получило признание со стороны Форума по вопросам управления использованием интернета (ФУИ), своего образца для подражания. ФУИ проводится в соответствии с п. 72 Тунисской программы для информационного общества, принятой в 2005 году,

(совместно именуемые далее "Подписавшие стороны", а каждая из организаций по отдельности − "Подписавшая сторона"),

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ Резолюцию 198 (Пересм. Дубай, 2018 г.) ПК** "Расширение прав и возможностей молодежи посредством электросвязи/‎информационно-коммуникационных технологий", в которой Полномочная конференция решает:

− "чтобы МСЭ продолжал взаимодействовать с молодежью, осуществляя информационно-пропагандистскую деятельность посредством контактов, мероприятий по созданию потенциала и исследований, с точки зрения охвата цифровыми технологиями";

− "включать молодежную проблематику в процесс осуществления Стратегического плана и Финансового плана МСЭ на 2020–2023 годы, а также в оперативные планы Секторов и Генерального секретариата";

− "развивать инициативы, осуществляемые в последние четыре года, и ускорять процесс расширения прав и возможностей молодежи в МСЭ в целом в рамках существующих бюджетных ресурсов, с тем чтобы обеспечивать создание потенциала и поддержку молодежи";

− "продолжать обеспечивать включение молодежной проблематики в рабочие программы, методы управления и деятельность МСЭ по развитию людских ресурсов и представлять Совету МСЭ ежегодный письменный отчет о достигнутых результатах";

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ** раздел *учитывая* **Резолюции 198 ПК**, согласно которому"молодежь имеет право на достижение полной социально-экономической интеграции и полного охвата цифровыми технологиями". Таким образом, ИКТ являются инструментом, с помощью которого молодежь может сделать значительный вклад в свое социально-экономическое развитие. Молодые люди, которые в наше время связаны между собой так сильно, как этого не было никогда прежде, хотят вносить вклад в развитие сообществ, в которых они живут, предлагая новаторские решения, выступая катализаторами социального прогресса и способствуя переменам. Привлечение молодых людей особенно важно для работы МСЭ, так как молодежь воспринимает технологии естественным образом. Именно молодые люди унаследуют мир, который сейчас формируют технологии. Жизненно важно слышать их голоса, узнавать, чего они ждут от технологий, и чтобы они участвовали в решении проблем, с которыми сталкивается мир;

 **Резолюцию 76 ВКРЭ-17** "Пропаганда информационно-коммуникационных технологий среди молодых женщин и мужчин для расширения их социально-экономических прав и возможностей", согласно которой:

− "Сектор развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) [...] должен и далее поддерживать развитие деятельности, проектов и мероприятий, направленных на пропаганду приложений ИКТ среди молодых женщин и мужчин, в первую очередь в сферах занятости, предпринимательства и образования, и таким образом вносить вклад в расширение прав и возможностей молодежи в областях образования и социально-экономического развития с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года";

− "в рамках установленной задачи охвата цифровыми технологиями МСЭ-D обязан и далее поддерживать работу по пропаганде ИКТ среди молодых женщин и мужчин ".

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ** стремление Подписавших сторон укрепить взаимное сотрудничество, не носящее обязывающего характера, с опорой на свои сильные стороны и возможности,

**С УЧЕТОМ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО** Подписавшие стороны договорились о нижеследующем:

# 1 Цель настоящего Письма о намерениях

Целью настоящего Письма о намерениях является создание не носящей обязывающего характера рамочной основы для координации и взаимодействия, которое Подписавшие стороны намерены осуществлять в областях, указанных в п. 2 (далее – "сотрудничество"), руководствуясь своими соответствующими мандатами и с соблюдением своих соответствующих правил, регламентов и процедур.

# 2 Области сотрудничества

2.1 В этой ситуации Подписавшие стороны намерены работать вместе, для того чтобы:

1) поддерживать МСЭ в проведении консультаций с молодежными лидерами по основным стратегическим пунктам Молодежной стратегии МСЭ в рамках разработанной инициативы ТaС – движения "Молодежный форум по вопросам управления использованием интернета";

2) поддерживать МСЭ в реализации Молодежной стратегии МСЭ, где это уместно;

3) через движение "Молодежный форум по вопросам управления использованием интернета" представлять мнение молодежи путем участия в собраниях, мероприятиях и программах МСЭ в соответствии с применимыми правилами, регламентами и процедурами МСЭ;

4) через движение "Молодежный форум по вопросам управления использованием интернета" регулярно обмениваться информацией о приоритетах молодежи в цифровых вопросах, в том числе о приоритетах женщин и девочек;

5) вести совместную работу по созданию цифрового потенциала молодежи, особенно в приоритетных областях мандата МСЭ, таких как безопасность в онлайновой среде или кибербезопасность;

6) поддерживать внедрение и продвижение Руководящих указаний по защите ребенка в онлайновой среде (COP).

2.2 Осуществление любой конкретной совместной деятельности, указанной в разделе 2.1, выше, в том числе, среди прочего, роли, обязанности, права и обязательства каждой Подписавшей стороны, а также финансовые, юридические и операционные вопросы, ожидаемые результаты, графики работы, соответствующие бюджеты таких совместных видов деятельности, если между Подписавшими сторонами будет достигнуто соглашение, будет изложено в формальном соглашении о сотрудничестве, заключенном виде проектного документа и/или другого(их) инструмента(ов), который(ые) будут обсуждаться отдельно в ходе переговоров, согласовываться и подписываться обеими Подписавшими сторонами после принятия настоящего Письма о намерениях.

# 3 Статус настоящего Письма о намерениях

Настоящее Письмо о намерениях служит только для записи намерений Подписавших сторон и не задумано и не будет считаться или истолковываться как соглашение между Подписавшими сторонами, носящее обязывающий характер. Ничто в настоящем Письме о намерениях не повлечет за собой возникновения каких-либо фидуциарных или юридических обязательств или обязанностей любой Подписавшей стороны по национальному или международному праву.

Следует отметить, что ничто в настоящем Письме о намерениях не является и не считается или истолковывается ни как юридически обязывающее соглашение, ни как какое-либо обязательство или намерение любого рода, выраженное или подразумеваемое, какой-либо Подписавшей стороны в отношении предоставления средств или финансирования; и любая деятельность, которая может проводиться в рамках настоящего Письма о намерениях, проводится в соответствии и при условии наличия достаточного количества персонала, средств и иных ресурсов.

# 4 Предшествующие формы сотрудничества между Подписавшими сторонами

Настоящее Письмо о намерениях не заменяет и не предопределяет иные формы сотрудничества между Подписавшими сторонами по другим вопросам.

Настоящее Письмо о намерениях удостоверено каждым из уполномоченных должным образом представителей вышеуказанных Подписавших сторон в двух (2) оригинальных экземплярах на английском языке, как указано ниже:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| От: | Подпись: | Дата: | Имя, фамилия и должность: |
| Международный союз электросвязи (МСЭ) | [*подпись*] | 2 апреля 2020 года | Г-жа Дорин Богдан-МартинДиректорБюро развития электросвязи |
| Together against Cybercrime International (TaC) | [*подпись*] | \_\_/\_\_/\_\_\_ | Г-жа Юлия МоренецОснователь |

|  |  |
| --- | --- |
| C:\Users\comas\AppData\Local\Temp\Rar$DRa0.735\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ (МоВ) между Управлением по вопросам данных и искусственного интеллекта Королевства Саудовская Аравия и Международным союзом электросвязи по вопросу о сотрудничестве в области искусственного интеллекта** |  | **مشروع مذكرة تفاهم بين الهيئة السعودية للبيانات والذكاء الاصطناعي في المملكة العربية السعودية والاتحاد الدولي للاتصالات للتعاون في مجال الذكاء الاصطناعي**  |
|  |  |  |
| **ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, ЧТО** УПРАВЛЕНИЕ по ВОПРОСАМ ДАННЫХ и ИИ Саудовской Аравии и МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ настоящим желают выразить обоюдное намерение сотрудничать в рамках мандата МСЭ в целях планирования, разработки и осуществления мероприятий, проектов и инициатив, направленных на содействие усилиям по оптимизации использования преимуществ ИИ для продвижения устойчивого развития. **СТАТЬЯ 1****ПРЕДСТАВЛЕНИЕ СТОРОН** 1 УПРАВЛЕНИЕ ПО ВОПРОСАМ ДАННЫХ И ИИ САУДОВСКОЙ АРАВИИ: государственный орган, который отвечает за сферы данных и искусственного интеллекта и специализируется на вопросах национальных данных и управления национальными информационными активами. В сферу ответственности SDAIA также входит хостинг и организация управления данными и национальными приложениями, разработка, эксплуатация и хостинг правительственных платформ, создание национальных данных и стратегий в области искусственного интеллекта, а также надзор за осуществлением таких стратегий.2 МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ –специализированное учреждение Организации Объединенных Наций по вопросам ИКТ, приверженное идее соединить мир, которое обеспечивает глобальную платформу для разработки политики, создания потенциала и технической стандартизации в области ИКТ, включая появляющиеся технологии, с тем чтобы содействовать достижению Целей в области устойчивого развития.**СТАТЬЯ 2****ЦЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО МОВ**1 Целью настоящего МоВ является установление рамочной основы высокого уровня для сотрудничества в неэксклюзивном формате в области искусственного интеллекта для выполнения задач, которые более полно описываются в пункте 3 настоящей статьи.2 Соответствующие положения и условия, касающиеся сотрудничества (в том числе относящиеся к финансовым, юридическим и операционным вопросам, а также правам, ролям и обязанностям Подписавших сторон, если таковые имеются), будут изложены в одном или нескольких юридически обязывающих письменных соглашениях, проектных документах и/или иных документах, которые будут обсуждаться отдельно в ходе переговоров, согласовываться и подписываться обеими сторонами после заключения настоящего МоВ. 3 В соответствии с другими положениями настоящего МоВ Подписавшие стороны настоящим выражают обоюдное намерение сотрудничать друг с другом в рамках мандата МСЭ для целей планирования, разработки и осуществления мероприятий, проектов и инициатив, направленных на содействие усилиям МСЭ. Это может предполагать разработку инициатив, таких как "Комплексные рамки обеспечения готовности ИИ", направленные на изучение и учет мер реагирования стран, достигнутого ими прогресса и передовой практики в выработке политических рамок в области ИИ.**СТАТЬЯ 3****ХАРАКТЕР НАСТОЯЩЕГО МОВ; ФИНАНСОВЫЕ ДОГОВОРЕННОСТИ** Настоящий МоВ не задуман и не будет считаться или расцениваться как соглашение, имеющее обязательную силу. **СТАТЬЯ 4****КАНАЛ СВЯЗИ И УВЕДОМЛЕНИЯ**В целях содействия выполнению соглашений и других договоренностей, которые могут быть заключены Подписавшими сторонами в рамках настоящего МоВ, две Стороны обмениваются контактной информацией.**СТАТЬЯ 5****РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ**Любые споры, возникающие между Подписавшими сторонами в отношении настоящего МоВ, будут разрешаться по взаимному согласию посредством прямых переговоров между Подписавшими сторонами.**СТАТЬЯ 6****ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ**Ничто из содержащегося в настоящем МоВ или относящегося к нему не будет составлять, считаться или истолковываться как отказ, выраженный или подразумеваемый, от каких-либо привилегий, иммунитетов или льгот, которыми МСЭ или какие-либо из его должностных лиц пользуются в силу международных соглашений и национальных законов, применимых к МСЭ.**СТАТЬЯ 7****ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ** Настоящий МоВ вступит в силу с даты получения последнего из взаимных уведомлений, направляемых Подписавшими сторонами по официальным каналам, с подтверждением завершения процедур, необходимых для одобрения. Срок действия настоящего МоВ не устанавливается; МоВ будет действовать до тех пор, пока одна из Подписавших сторон не сообщит другой стороне в письменном виде по официальным каналам о своем желании прекратить его действие или не возобновлять его как минимум за (три) месяца до установленной даты окончания срока действия.Исправления в настоящий МоВ вносятся после получения согласия двух Подписавших сторон путем обмена нотами по официальным каналам; каждое исправление МоВ подлежит процедурам утверждения и вступления в силу, в соответствии с внутренними регламентарными требованиями каждой из Подписавших сторон. **Настоящий МоВ опубликован во вторник 05.03.1442 после Хиджры, что соответствует 22.10.2020 по христианскому календарю, в двух оригинальных экземплярах на обоих языках: арабском и английском, причем оба текста являются одинаково аутентичными.**  |  | إن الهيئة السعودية للبيانات والذكاء الاصطناعي في المملكة العربية السعودية و الاتحاد الدولي للاتصالات ( والمشار اليهما فيما بعد بالطرفين) رغبة منهما في التعبير عن نيتهما المشتركة للتعاون، في إطار ولاية الاتحاد الدولي للاتصالات، لغرض تصميم وتطوير وتنفيذ الأنشطة والمشاريع والمبادرات الهادفة إلى تعزيز الجهود الرامية إلى تعظيم فوائد الذكاء الاصطناعي من أجل النهوض بالتنمية المستدامة.**المادة**1**التعريف بالطرفين**:1-الهيئة السعودية للبيانات والذكاء الإصطناعي: جهة حكومية تُعنى بمجالات البيانات والذكاء الاصطناعي ومختصة بشؤون البيانات الوطنية وإدارة الأصول المعلوماتية الوطنية، واستضافة وإدارة حوكمة البيانات والتطبيقات الوطنية، وتطوير وتشغيل واستضافة المنصات الحكومية، ووضع الاستراتيجيات الوطنية للبيانات والذكاء الاصطناعي والإشراف على تنفيذها.2-الاتحاد الدولي للاتصالات: هو وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ملتزم بربط العالم وتوفير منصة عالمية لتوجيه السياسات وبناء القدرات والتقييس التقني بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما في ذلك التقنيات الناشئة، بهدف المساعدة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.ا**لماد**ة 2**الغرض من المذكرة**:1- الغرض من هذه المذكرة هو إنشاء إطار- رفيع المستوى وغير حصري - للتعاون في مجال الذكاء الاصطناعي المتفق عليه بشكل مشترك بشكل كامل وبموجب الفقرة 3 من هذة المادة. 2- ستحدد الشروط والأحكام ذات الصلة بشأن التعاون (بما في ذلك ما يتعلق بالمسائل المالية والقانونية والتشغيلية، وكذلك الحقوق والأدوار والمسؤوليات الخاصة بالموقعين، إن وجدت) في إحدى الاتفاقيات الملزمة أو وثائق المشروع أو الصكوك الأخرى التي سيتم التفاوض عليها بشكل منفصل والموافقة عليها والتوقيع عليها من قبل كلا الطرفين بعد نفاذ هذه مذكرة.3- مع مراعاة الأحكام الأخرى لهذه المذكرة، يؤكد الطرفان بموجب هذه المذكرة عن عزمهم على التعاون مع بعضهم البعض، في إطار إدارة الاتحاد الدولي للاتصالات، لغرض تصميم وتطوير وتنفيذ الأنشطة والمشاريع والمبادرات الهادفة إلى تعزيز جهود الاتحاد وأن يشمل ذلك تطوير مبادرات مثل "إطار عمل منهجية الذكاء الاصطناعي" الذي سيستكشف ويسلط الضوء على استجابات البلدان والتقدم المحرز وأفضل الممارسات المتعلقة بإطارات سياسات الذكاء الاصطناعي. **المادة 3****طبيعة مذكرة التفاهم؛ الترتيبات المالية:**لا يُقصد من هذه المذكرة أن تكون اتفاقية ملزمة ، ولن تعتبر أو تفسّر على أنها ملزمة.**المادة** 4**قناة الاتصالات والإشعارات:**لأغراض تسهيل تنفيذ الاتفاقيات والترتيبات الأخرى التي قد يتم وضعها من قبل الأطراف الموقعة في إطار مذكرة التفاهم هذه، يتبادل الطرفان معلومات الاتصال الخاصة بكل منهما. **المادة 5****تسوية المنازعات**: أي نزاع ينشأ بين الطرفين يتعلق بهذه المذكرة، سيحل عن طريق المفاوضات الودية المباشرة بينهما.**المادة 6****الامتيازات والحصانات:**لا يوجد أي شيء وارد في مذكرة التفاهم هذه أو يتعلق بها يشكل أو يعتبر أو يفسر على أنه تنازل، سواء كان صريحًا أو ضمنيًا، عن أي من الامتيازات أو الحصانات أو التسهيلات التي يتمتع بها الاتحاد الدولي للاتصالات أو أي من مسؤولية بموجب الاتفاقيات الدولية والقوانين الوطنية التي تنطبق عليه.**المادة 7****أحكام ختامية *:***تدخل هذة المذكرة حيز النفاذ من تاريخ اخر إشعار متبادل بين الطرفين- عبر القنوات الرسمية – يؤكد استكمال الإجراءات اللازمة للموافقة عليها.مدة هذة المذكرةغير محددة، وتضل سارية مالم يبداء أحد الطرفين كتابة – عبر القنوات الرسمية- رغبته في إنهائها او عدم تجديدها قبل (ثلاثة) أشهر على الأقل من التاريخ المحدد للإنهاء.تعدل هذة المذكرة باتفاق الطرفين من خلال تبادل المذكرات عن طريق القنوات الرسمية، وكل تعديل عليها يخضع لإجراءت اعتمادها ودخولها حيز النفاذ، وذلك وفق المتطلبات النظامية الداخلية لكل طرف.**حررت هذة المذكرة في يوم الخميس 05/03/1442هـ الموافق 22/10/2020م، من نسختين أصليتين باللغتين: العربية والإنجليزية، والنصان متساويان في الحجية**. |
|  |  |  |
| **Управление по вопросам данных и искусственного интеллекта Саудовской Аравии** Уполномоченное лицо  |  | **الهيئة السعودية للبيانات والذكاء الاصطناعي**المسؤول المُفوض  |
| Подпись:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | التوقيع: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Имя: **Д-р Абдулла Шараф Альгамди**  |  | الاسم: **د. عبد الله بن شرف الغامدي** |
| Должность:Председатель Управления по вопросам данных и искусственного интеллекта Саудовской Аравии  |  | المنصب: رئيس الهيئة السعودية للبيانات والذكاء الاصطناعي |
| Дата:05.03.1442 после Хиджры, 22.10.2020 по христианскому календарю |  | التاريخ: 05/03/1442هـ الموافق 22/10/2020م |
| От имени и по поручению **МЕЖДУНАРОДНОГО СОЮЗА ЭЛЕКТРОСВЯЗИ**Уполномоченное лицо |  | باسم أو نيابةً عن**شركة الاتحاد الدولي للاتصالات**المسؤول المُفوض  |
| Подпись:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | التوقيع: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Имя: **г-н Хоулинь Чжао** |  | الاسم: **السيد. هولين زهاو** |
| Должность:Генеральный секретарь МСЭ |  | المنصب: الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات |
| Дата:05.03.1442 после Хиджры, 22.10.2020 по христианскому календарю |  | التاريخ: 05 /03/1442هـ الموافق 22 /10/2020م |

|  |  |
| --- | --- |
| C:\Users\comas\AppData\Local\Temp\Rar$DRa0.735\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg | Logo  Description automatically generated |

Письмо-соглашение

Ссылаясь на аспекты сотрудничества, которые были отмечены в совместной Декларации, подписанной 26 сентября 2019 года, и подготовленную нами совместно концептуальную записку, приведенную в приложении 3, мы желаем изложить в настоящем Письме-соглашении и приложении к нему ("Соглашение") условия, на которых Управление национальной кибербезопасности Королевства Саудовская Аравия ("NCA") берет на себя обязательства по оказанию финансовой поддержки Международному союзу электросвязи (МСЭ) в целях его вступления в стратегическое партнерство и запуска уникальной всеобъемлющей глобальной программы "Создание безопасного и процветающего киберпространства для детей". Эта поддержка будет использоваться для оказания развивающимся странам технического содействия в области защиты ребенка в онлайновой среде, а также развития потенциала стран. Предполагается, что результаты этого технического содействия со стороны МСЭ будут способствовать улучшению координации между Государствами – Членами МСЭ по вопросам защиты ребенка в онлайновой среде.

Для этих целей NCA осуществит перевод на счет МСЭ суммы ("Сумма") в размере 1 612 500 долл. США (один миллион шестьсот двенадцать тысяч пятьсот долларов) на осуществление Видов деятельности, изложенных в приложении 1 к настоящему Соглашению (совместно именуемых "Видами деятельности"), причем приложение 1 является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

NCA и МСЭ подтверждают свое намерение совместно предпринимать дополнительные действия по обеспечению защиты ребенка в онлайновой среде, на которые финансовые выплаты от NCA могут не требоваться либо еще не определены или не согласованы. NCA и МСЭ полагают, что к таким действиям могут относиться действия, перечисленные в приложении 2 к настоящему Соглашению, и желают уточнить, что условия выполнения этих действий (в том числе касающиеся юридических и операционных вопросов, но не ограничиваясь ими) будут изложены в одном или более письменном соглашении (соглашениях), имеющем (имеющих) юридическую силу, или других инструментах, которые будут являться предметом отдельных переговоров, согласования, а также подписания между NCA и МСЭ после выполнения настоящего Соглашения. Сумма выплачивается NCA полностью единым траншем в течение 90 дней после подписания настоящего Соглашения между NCA и МСЭ.

Сумма используется МСЭ исключительно для целей, указанных в приложении 1. МСЭ распоряжается Суммой и осуществляет Виды деятельности в соответствии с применяемыми в МСЭ правилами, регламентом, процедурами и практикой. Соответственно, наем сотрудников и управление ими, закупки оборудования, расходных материалов и услуг, а также заключение контрактов осуществляется в соответствии с применимыми в этих случаях положениями таких правил, регламента и процедур. Сумма и Виды деятельности подлежат внутреннему и внешнему аудиту исключительно в соответствии с процедурами, закрепленными в финансовых правилах, регламенте и процедурах МСЭ. МСЭ взимает оплату за административные и эксплуатационные услуги (AOS) в размере 7,5% от всех расходов МСЭ по Сумме.

МСЭ принимает какие-либо обязательства по осуществлению Видов деятельности или продолжает их осуществление только в случае обеспечения их полного финансирования и получения Суммы в соответствии с условиями оплаты, изложенными в настоящем Соглашении.

Если средств Суммы окажется недостаточно для покрытия всех расходов и издержек, связанных с осуществлением Видов деятельности, то сфера осуществления и/или бюджет Видов деятельности будет пересмотрен и скорректирован по мере необходимости Сторонами настоящего Соглашения, с тем чтобы такие расходы и издержки находились в пределах Суммы. Имеющийся остаток по Сумме после осуществления всех Видов деятельности МСЭ использует по своему усмотрению для поддержки и реализации деятельности МСЭ-D.

NCA оказывает МСЭ, а также его сотрудникам и подрядчикам любое содействие, которое МСЭ сочтет необходимым для осуществления Видов деятельности, в том числе (но не ограничиваясь): i) доступ ко всем необходимым материалам, документам, информации, помещениям, физической инфраструктуре и средствам связи, оборудованию, сетям, людским и другим ресурсам, и их использование; ii) своевременное удовлетворительное завершение действий, за выполнение которых NCA несет ответственность, как описывается в приложении 1; и iii) выдачу или получение всех необходимых разрешений, пропусков, виз, изъятий, сертификатов или других документов. МСЭ не несет никакой ответственности или обязательств, вызванных или связанных с непредоставлением NCA Суммы или вышеупомянутого содействия либо задержкой в их предоставлении.

Стороны признают и согласны с тем, что все права, правоподтверждающие документы, ответственность и обязательства, касающиеся любого оборудования (определение которого приводится ниже) автоматически и незамедлительно передаются Партнерской организации или любой соответствующей третьей стороне-бенефициару и принимаются ими с самой ранней даты из перечисленных: доставки, приемки, подтверждения получения, начала использования или эксплуатации оборудования Партнерской организацией или вышеупомянутой третьей стороной-бенефициаром. В целях настоящего Соглашения термин "оборудование" означает любую аппаратуру, материалы, комплектующие детали, инструменты, расходные средства и оборудование, закупаемые, приобретаемые или поставляемые в рамках реализации любого из Проектов.

Права собственности (включая любые интересы интеллектуальной собственности) в отношении любых отчетов, исследований, материалов, статей или других оригинальных произведений интеллектуального труда, которые создаются МСЭ или его субподрядчиками на официальных языках МСЭ, переходят во владение МСЭ в соответствии с политикой МСЭ. NCA предоставляется всемирное, бессрочное, безвозмездное право, а также лицензия на использование, воспроизведение и распространение таких защищаемых авторскими правами произведений в некоммерческих целях.

Если осуществление каких-либо Видов деятельности задерживается, приостанавливается или оказывается невозможным по форс-мажорным обстоятельствам или обстоятельствам, не зависящим от воли МСЭ или NCA, то Стороны настоящего Соглашения проводят консультации и переговоры друг с другом в целях достижения обоюдного согласия по любому приемлемому решению. Ни одна из Сторон настоящего Соглашения не считается не выполнившей свои обязательства по настоящему Соглашению, если их выполнение задерживается, приостанавливается или оказывается невозможным по форс-мажорным обстоятельствам или обстоятельствам, не зависящим от воли этой Стороны, и в таком случае вторая Сторона настоящего Соглашения не требует возмещения.

МСЭ и NCA продолжат обсуждения и придут к согласию по вопросу о том, как будет отмечен вклад NCA при осуществлении Видов деятельности, перечисленных в приложении 1; он может быть отмечен на собраниях МСЭ, посвященных СОР, медийных платформах, каналах, а также путем указания информации о финансовой поддержке со стороны NCA в связанных с Видами деятельности результатах работы или итоговых документах.

Стороны проводят совместные консультации по любому вопросу, который может возникнуть в результате мошеннических и коррупционных действий и конфликта интересов, обусловленных Соглашением, или в связи с ними. Все обвинения в коррупции расследуются без промедления, и в случае их подтверждения безотлагательно принимаются соответствующие последующие меры Партнерской организацией согласно ее применимым политике, процедурам и руководящим указаниям, если такие обвинения касаются персонала и/или деятельности Партнерской организации, и МСЭ согласно его применимым политике, положениям и правилам, если такие обвинения касаются персонала и/или деятельности МСЭ. Стороны оказывают взаимное содействие при проведении расследований и принятии последующих мер в отношении обвинений в мошенничестве и коррупции.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания NCA и МСЭ; его положения сохраняют полную силу и действие до окончательной реализации Сторонами своих прав и обязательств в соответствии с условиями, определенными в настоящем Соглашении и Проектном документе.

Действие настоящего Соглашения может быть прекращено каждой из его Сторон посредством представления письменного уведомления об этом другой Стороне не менее чем за тридцать (30) дней до такого прекращения. В таком случае понесенные расходы и принятые МСЭ обязательства в связи с настоящим Соглашением до даты наступления такого прекращения, возмещаются за счет средств Суммы.

Условия настоящего Соглашения или любого из его приложений могут быть изменены или отменены только путем внесения письменных изменений за подписью обеих Сторон. Любое такое изменение включается в виде приложения в настоящее Соглашение и становится его неотъемлемой частью. Ни одна из Сторон настоящего Соглашения не может переводить или передавать настоящее Соглашение или любое из прав или обязанностей этой Стороны по Соглашению без предварительного получения согласия другой Стороны; исключение составляет право МСЭ, осуществимое по его усмотрению, поручать субподрядчикам выполнение Видов деятельности или их части.

Любые споры, возникающие по настоящему Соглашению или в связи с ним, разрешаются посредством прямых дружественных переговоров между Сторонами или иным способом, в отношении которого Стороны дали свое обоюдное письменное согласие.

Настоящее Соглашение заключается на английском языке, текст на котором будет иметь регулирующую и превалирующую силу над любым другим вариантом или переводами, которые могут быть выполнены впоследствии. Любой вариант на любом другом языке служит только для удобства и не имеет обязательной силы для Сторон.

В любое время в период действия настоящего Соглашения и осуществления Видов деятельности NCA обеспечивает и гарантирует освобождение МСЭ от всех прямых налогов (за исключением оплаты коммунальных услуг) и (ii) всех таможенных сборов, запрещений и ограничений на (a) импорт и экспорт при ввозе и вывозе МСЭ товаров, предназначенных для служебного пользования и/или (b) публикации МСЭ, а также пользование МСЭ по аналогии, безоговорочно и в своих интересах привилегиями, иммунитетами и льготами согласно положениям Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 16 февраля 1946 года, участницей которой с 3 сентября 2015 года является Саудовская Аравия.

Ничто из содержащегося в настоящем Соглашении или относящегося к нему не составляет, не считается и не истолковывается как отказ, явный или подразумеваемый, от каких-либо привилегий, иммунитетов или льгот, которыми МСЭ или какие-либо из его должностных лиц пользуются в силу международных соглашений и национальных законов, применимых к МСЭ.

Оба оригинала настоящего Письма-соглашения должны быть подписаны и датированы МСЭ и NCA. Один из подписанных оригиналов, включая счет-фактуру с соответствующими банковскими реквизитами, возвращается NCA для оплаты Суммы.

От имени Национального управления кибербезопасности (NCA)

Имя: Халид А. Альсабти

Должность: Руководитель Национального управления кибербезопасности

Дата:

От имени Международного союза электросвязи (МСЭ):

Имя: Дорин Богдан-Мартин

Должность: Директор Бюро развития электросвязи

Дата:

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Сфера охвата и предварительные сроки осуществления Видов деятельности

| График | Виды деятельности | Показатели достигнутых результатов | Примерная стоимость (долл. США) |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| **Направление работы 1 – Развитие кибернавыков в области защиты ребенка в онлайновой среде**  |
| Для оказания поддержки этому направлению работы будет привлечен один сотрудник с полной занятостью на период 20 месяцев.  | 100 000 |
| **Вид деятельности 1 – Распространение Руководящих указаний на нескольких языках** | 100 000 |
| **Ноябрь 2020 г. – ноябрь 2021 г.** | • Распространение Руководящих указаний по СОР путем поощрения разработки третьими сторонами соответствующих материалов на национальных языках • Просветительская кампания о Руководящих указаниях по СОР с использованием материалов, выпущенных на национальных языках (сюда относится и локализация контента материалов по вопросам СОР)  | • Разработка третьими сторонами материалов по СОР по меньшей мере на 20 национальных языках и проведение не менее пяти очных занятий по подготовке |  |
| **Вид деятельности 2 – Очная и онлайновая подготовка для молодых людей**  | **100 000** |
| **Январь 2021 г. − май 2021 г.** | • Разработка очных и онлайновых занятий по подготовке для привлечения детской и молодежной аудитории к консультациям и совместному созданию процессов, связанных с обеспечением СОР  | • Разработка как минимум одной адаптивной и устойчивой учебной программы по вопросам безопасности ребенка в онлайновой среде• Обеспечение по меньшей мере 50 онлайновых курсов на 6 официальных языках с очной формой обучения • Разработка по меньшей мере 500 различных обследований, опросов, конкурсов и иных форматов взаимодействия для обеспечения процесса консультаций и участия |  |
| **Май 2021 г. − май 2022 г.** | • Развертывание деятельности по подготовке  |
| **Май 2022 г. – ноябрь 2022 г.** | • Мониторинг и оценка  |
| **Вид деятельности 3 – Программы подготовки преподавателей** | **200 000** |
| **Июнь 2021 г. – ноябрь 2021 г.** | • Разработка программ по подготовке преподавателей с целью обеспечить заинтересованным сторонам, включая специалистов в области ИКТ, родителей, опекунов и педагогов, возможность доступа к инструментам получения кибернавыков по безопасности через инновационные платформы (которые могут охватывать маргинализированные группы населения в сельских районах) и передачи знаний своим коллегам и молодому поколению  | • Организация подготовки для целевых молодежных аудиторий с применением материалов по вопросам СОР на национальных языках, разработанных в результате Вида деятельности 1 • Программы по подготовке преподавателей с опорой на материалы по вопросам СОР на национальных языках, разработанные в результате Вида деятельности 1  |  |
| **Ноябрь 2021 г. − ноябрь 2022 г.** | • Развертывание программы |
| **Декабрь 2022 г. – июнь 2023 г.** | • Мониторинг и оценка  |
| **Вид деятельности 4 – Разработка онлайновой игры и приложения** | **200 000** |
| **Январь 2021 г. − декабрь 2021 г.** | • Разработка игры для детей до 13 лет и мобильного приложения для несовершеннолетних до 18 лет с опорой на Руководящие указания по СОР для детей с героем Санго – талисманом защиты ребенка в онлайновой среде. Это должна быть игра с открытым исходным кодом, которую можно адаптировать к национальным условиям. Исследования в целях разработки возможных игр и оценка возможных решений  | • Разработка и распространение одной онлайновой игры и одного мобильного приложения  |  |
| Итого по направлению работы  | 700 000 |
| **Направление работы 2 – Содействие в разработке политики в области защиты ребенка в онлайновой среде**  |
| Для поддержки данного направления работы будет привлечен один сотрудник с полной занятостью на период 24 месяца.  | 150 000 |
| **Вид деятельности 1 – Принятие национальных рамок** | **300 000** |
| **Январь 2021 г. − ноябрь 2023 г.** | • Содействие в разработке проектов национальных рамок и/или определение приоритетных составляющих в национальных рамках по защите ребенка в онлайновой среде• Мониторинг и оценка в отношении разработки стратегии • На основе консультаций с международными экспертами разработка 10 глобальных принципов СОР, расширяющих и учитывающих уже имеющиеся рамки  | • Разработка по меньшей мере 15 проектов национальных рамок и/или составление отчетов об оценке приоритетов • Проведение по меньшей мере 5 независимых процедур мониторинга и оценки для отслеживания эффективности стратегии• Разработка и принятие 10 глобальных принципов СОР по крайней мере 10 странами и/или заинтересованными сторонами, представляющими частный сектор |  |
| **Вид деятельности 2 – Создание потенциала специалистов в сфере ИКТ и заинтересованных сторон из государственного сектора**  | **150 000** |
| **Январь 2021 г. – ноябрь 2023 г.** | • Содействие созданию потенциала с точки зрения актуальных навыков, необходимых для повышения безопасности детей в онлайновой среде, в контексте приоритетных областей МСЭ • Мероприятия по созданию потенциала будут включать в себя семинары-практикумы, консультации в формате круглого стола, занятия по профессиональной подготовке в дополнение к программам по подготовке преподавателей, предназначенные для специалистов в сфере ИКТ, социальных работников, а также представителей сферы образования  | • Утверждение и/или подготовка планов по осуществлению по меньшей мере 15 национальных стратегий по защите ребенка в онлайновой среде, в том числе не менее 5 мероприятий и программ по созданию потенциала  |  |
| **Вид деятельности 3 – Национальная детская целевая группа** | **100 000** |
| **Январь 2022 г.– ноябрь 2023 г.** | • Создание национальной детской целевой группы: Детская целевая группа – это национальный консультативный совет из представителей молодежи (до 18 лет), которые участвовали в программах по повышению осведомленности в области СОР или посещали консультации с молодежью. Их вклады будут использоваться в работе по усовершенствованию программ и систем, которые служат для содействия детям и семьям в вопросах, касающихся СОР | • Создание по меньшей мере 5 национальных целевых групп  |  |
| **Вид деятельности 4 – Укрепление сотрудничества между национальными заинтересованными сторонами**  | **100 000**  |
| **Май 2022 г. −ноябрь 2023 г.** | • Определение объединений заинтересованных сторон • Определение тем для обсуждений в формате круглого стола и консультаций • Разработка рекомендаций и планов последующей деятельности  | • Разработка по меньшей мере 15 совместных действий и каналов по вопросам защиты ребенка в онлайновой среде, в том числе в отношении соглашений о согласованной политике между странами  |  |
| **Вид деятельности 5 – Поддержка усилий NCA по созданию Глобального портала в целях защиты детей в киберпространстве**  | **0** |
| Этот вид деятельности будет осуществляться NCA как дополнительный взнос в натуральном выражении. МСЭ будет оказывать поддержку в виде экспертного содействия на этапе разработки, в целях определения круга производственных потребностей и координации с соответствующими заинтересованными сторонами.  |
| **Ноябрь 2020 г. − ноябрь 2023 г.** | • Содействие NCA в деле наполнения портала данными, полезными ресурсами, посвященными усилиям на уровне стран в области обеспечения защиты детей в киберпространстве • Обеспечение координации со всеми профильными учреждениями системы ООН и другими сторонами для получения от них для публикации на глобальном портале вкладов и информации о работе, данных о ходе осуществления Руководящих указаний, успешных примеров и извлеченных уроков • Запуск глобального портала и участие в качестве его партнера; поощрение других заинтересованных сторон в этой области, включая ЮНИСЕФ и ЮНЕСКО, к такому партнерству  | • Разработка и запуск глобального портала  |  |
| Итого по направлению работы | 800 000 |
|  |
| **Общий итог** | **1 500 000** |
| **Всего (включая затраты на AOS в размере 7,5%)** | **1 612 500** |

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Дальнейшие действия для выполнения Сторонами в будущем

|  |
| --- |
| **Направление работы 3 – Содействие Глобальному диалогу по СОР посредством запуска первого Глобального саммита – Международной конференции по защите ребенка в онлайновой среде** |
| Данное направление работы будет регулироваться отдельным соглашением, и, соответственно, количественная оценка с точки зрения финансового участия NCA и МСЭ по нему еще не проводилась. Поэтому только после подписания отдельного соглашения начнется осуществление следующих видов деятельности. Описание данного направления работы приводится здесь для полноты картины и как часть более широкого сотрудничества между МСЭ и NCA в соответствии с Совместной декларацией, подписанной 26.09.2019. |
| **Действие 1 – Организация мероприятия** | Подлежит определению |
| **Подлежит определению** | • Организация, подготовка и проведение совместно с принимающей страной Глобального саммита высокого уровня – Международной конференции по защите ребенка в онлайновой среде  | • Проведение двух трехдневных глобальных саммитов (в период 2020 – 2023 годов)  |  |
| **Действие 2 – Осуществление анализа воздействия после проведения мероприятия**  | Подлежит определению |
| **Подлежит определению** | • Разработка всеобъемлющего анализа мероприятия и общедоступного отчета о конференции, который станет первой из ежегодных публикаций о международных усилиях по обеспечению СОР, включающей обзор извлеченных уроков, последующих шагов и планов по сотрудничеству между заинтересованными сторонами  | • Составление отчета по итогам мероприятия, в том числе не менее 10 практических рекомендаций по совместной работе стран и соответствующих заинтересованных сторон |  |

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

Первоначальная концептуальная записка

|  |
| --- |
| **Название проекта**: |
| 1. **Создание безопасной онлайновой среды, расширяющей права и возможности детей**
 |
| *Глобальная программа, предполагающая осуществление новых Руководящих указаний по СОР 2020 года путем развития кибернавыков (1) и оказания поддержки в сфере защиты ребенка в онлайновой среде на уровне мер политики (2). Для отслеживания прогресса на этом направлении в рамках программы будет организовано проведение ежегодного глобального саммита (3).*  |
| **Мандат**: |
| **Цели в области устойчивого развития**Защита детей от всех форм насилия – это основополагающее право, закрепленное в Конвенции ООН о правах ребенка. Включение специального целевого показателя (ЦУР 16.2) в Повестку в области устойчивого развития на период до 2030 года придало новый импульс усилиям по обеспечению права каждого ребенка жить без страха, безнадзорности, надругательств и эксплуатации.**Полномочная конференция МСЭ**Резолюция 179 (Пересм. Дубай, 2018 г.) о роли МСЭ в защите ребенка в онлайновой среде**План действий Буэнос-Айреса**Резолюция 67 (Пересм. Буэнос-Айрес, 2017 г.) "Роль Сектора развития электросвязи МСЭ в защите ребенка в онлайновой среде"**Намеченный результат ВКРЭ-17 МСЭ**(Задача 2, Намеченный результат 2.2 "Программа будет направлена на "…содействие осуществлению текущих и будущих инициатив МСЭ по укреплению доверия и борьбе с киберугрозами, включая инициативу МСЭ по защите ребенка в онлайновой среде, при поддержке, предоставляемой Членами МСЭ как активными партнерами/участниками…" |
| **Введение**: |
| Последние изменения в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), такие как появление высокоскоростной широкополосной связи, смартфонов, носимых цифровых устройств, социальных сетей, облачных вычислений, больших данных, интернета вещей (IoT), искусственного интеллекта (ИИ)/машинного обучения (МО) и других продуктов цифровой трансформации привели к экономическим, социальным и политическим преобразованиям во всем мире. Новые инновационные онлайновые услуги, способствующие широкомасштабной цифровой трансформации, затрагивают почти все аспекты нашей жизни. Изменились и расширились, открывая множество неизведанных возможностей, наши традиционные уклады жизни и ежедневной деятельности людей, в том числе детей и молодежи. Но вместе с этими переменами появились риски и трудности, и многократно дети становились жертвами таких онлайновых действий как сексуальная эксплуатация в онлайновой среде и киберзапугивание.Обеспечение кибербезопасности в онлайновой среде, особенно в отношении детей и молодых людей, требует выработки глобального подхода, основанного на международно признанных стандартах и рекомендациях, а также сотрудничества на национальном, региональном и международном уровнях посредством разработки согласованных рамок. Необходимы комплексные подходы, охватывающие правовые и нормативные рамки, технические и процедурные меры, организационные структуры, меры по созданию потенциала, а также международное сотрудничество. Руководящие указания МСЭ по защите ребенка в онлайновой среде были определены в качестве оптимального инструмента в этой деятельности по ряду причин: − руководящие указания по СОР являются результатом совместных усилий рабочей группы ключевых международно признанных экспертов в области защиты ребенка, кибербезопасности и ИКТ; − обеспечивается целостный подход к вопросу защиты ребенка в онлайновой среде, с особым вниманием к разного рода рискам и вреду для детей, связанным с онлайновым окружением;− инициатива СОР служит площадкой для взаимодействия мировых лидеров с сообществом многих заинтересованных сторон, обеспечивая надежную сеть партнеров в целях утверждения и совместного осуществления.Среди более чем 50 соавторов новых Руководящих указаний МСЭ по СОР 2020 года – участники инициативы СОР, в том числе австралийский комиссар по проекту "eSafety", Рабочая группа по безопасности ребенка в онлайновой среде Комиссии по широкополосной связи в интересах устойчивого развития, Международная линия помощи детям, INHOPE, Глобальное партнерство по прекращению насилия в отношении детей, Фонд наблюдения за интернетом, Интерпол, Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, Управление Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Центры безопасного интернета, ЮНИСЕФ, УНП ООН, а также глобальный альянс "WeProtect". |
| **Обоснование**: |
| **[Направление работы 1] Развитие кибернавыков в области защиты ребенка в онлайновой среде** Лишь у малого числа стран мира имеются официальные ресурсы в сфере защиты ребенка в онлайновой среде, и разработка многих из них ведется без координации с национальными заинтересованными сторонами, включая сотрудничество с региональными и международными организациями. Это приводит к тому, что информационно-просветительская работа с детьми и молодым поколением и воздействие на них носят фрагментарный характер, а также к нехватке потенциала для разработки программ по подготовке преподавателей в целях обеспечения системной передачи знаний от родителей и педагогов детям. Многим странам недостает потенциала для мониторинга применения и внедрения цифровых информационных продуктов для обеспечения безопасности, что затрудняет постановку и оценку целевых показателей. В то же время при разработке нормативных рамок в области мер по защите ребенка в онлайновой среде не учитываются сложности и потребности детей и молодых людей, поскольку они исключены из процесса принятия решений. Однако для разработки эффективных мер по защите ребенка в онлайновой среде дети должны участвовать в разработке и внедрении соответствующих рамок, поэтому они должны быть вооружены кибернавыками и необходимыми знаниями для того, чтобы обладать цифровой грамотностью и устойчивостью к воздействию в интересах самих себя и окружающих.Распространение Руководящих указаний по СОР в сочетании с созданием возможностей для взаимодействия со всеми заинтересованными сторонами в данной области можно рассматривать как первый шаг к формированию поколения детей и молодых людей, родителей, педагогов и опекунов, снабженных кибернавыками и необходимыми знаниями о рисках, вреде и возможностях, существующих в онлайновой среде. |
| *Основные намеченные результаты работы:* 1) перевод на национальные языки и распространение Руководящих указаний по СОР;2) разработка и поддержка проведения очных и онлайновых занятий по подготовке для детей и молодежных сообществ в целях их вовлечения в процесс консультаций и совместного создания обучающих материалов и процессов по тематике СОР, включая подходы, предусматривающие взаимное обучение. Это могло бы привести к появлению программ молодежных лидеров по защите в онлайновой среде: дети и молодежь возьмут на себя работу по повышению осведомленности и осуществление конкретных программ;3) разработка программ по подготовке преподавателей с целью обеспечить родителям и педагогам возможность доступа к инструментам получения кибернавыков по безопасности через инновационные платформы (которые могут охватывать маргинализированные группы населения в сельских районах) и передачи знаний своим коллегам и молодому поколению; 4) разработка игры для детей до 13 лет и мобильного приложения для несовершеннолетних до 18 лет с опорой на Руководящие указания по СОР для детей с героем Санго – талисманом защиты ребенка в онлайновой среде. |
| **[Направление работы 2] Содействие в разработке политики в области защиты ребенка в онлайновой среде**В 2019 году интернетом пользовалось более половины населения мира. На глобальном уровне каждый третий пользователь интернета – ребенок в возрасте до 18 лет. Однако в 2019 году доля стран, в которых действовали стратегии, законодательство или нормативные положения в области защиты ребенка в онлайновой среде, составляла менее 50% от общего числа.В большинстве стран защита ребенка в онлайновой среде сводится к стратегиям по борьбе с сексуальными надругательствами над детьми; к сожалению, этого недостаточно, чтобы обеспечить комплексный подход в области защиты ребенка в онлайновой среде. Также в глобальном масштабе системы защиты ребенка в онлайновой среде не имеют адекватных механизмов финансовой поддержки, и не вполне понятно, несет ли кто-то обязательства по финансированию, и если да, то кто именно. Нет четкого определения функций и обязанностей субъектов на национальном уровне, таких как правительства, отрасли и ассоциации охраны детства. В отсутствие установленной регуляторной среды в большинстве стран невозможно согласовать на национальном уровне определение защиты ребенка в онлайновой среде.Поэтому для того, чтобы добиться подвижек в деле защиты детей в онлайновой среде и реальном мире, необходима разработка стратегий, политики, законодательства и нормативных положений на основе международно признанных рекомендаций. |
| *Основные намеченные результаты работы:* 1) укрепление и, где это применимо, поддержка разработки проектов национальных рамок или определение приоритетных составляющих в национальных рамках по защите ребенка в онлайновой среде; 2) содействие в создании потенциала специалистов в сфере ИКТ и заинтересованных сторон из государственного сектора в контексте разрабатываемых рамок; 3) создание глобального портала с полезными ресурсами, посвященными действиям на уровне стран по осуществлению Руководящих указаний по СОР, на котором будут публиковаться в общественном доступе успешные примеры и извлеченные уроки. Более подробно данный пункт будет прорабатываться в отдельной концептуальной записке;4) укрепление сотрудничества между заинтересованными сторонами в области СОР; 5) содействие созданию Молодежной целевой группы для разработки, осуществления, мониторинга и оценки национальной стратегии по защите ребенка в онлайновой среде. |
| **[Направление работы 3] Глобальный саммит – Международная конференция по защите ребенка в онлайновой среде** В сегодняшнем стремительно меняющемся мире ИКТ защита детей представляет собой глобальную задачу, требующую глобального подхода. Для разработки более гибких, эффективных и скоординированных мер по обеспечению безопасности детей в онлайновой среде необходимо скоординированное сотрудничество между странами, отраслью ИКТ, академическими организациями, гражданским обществом, сферой образования и конечными пользователями.Ежегодный Глобальный саммит – Международная конференция по защите ребенка в онлайновой среде предоставит необходимую платформу для содействия распространению и выполнению ключевых принципов и рекомендаций в области защиты ребенка в онлайновой среде на основе Руководящих указаний по СОР и других основных международных и региональных инициатив и рамок в области защиты ребенка в онлайновой среде путем налаживания постоянного скоординированного диалога между заинтересованными сторонами в целях осуществления перемен в этой области. За счет объединения заинтересованных сторон, представляющих правительства, отрасль ИКТ, академические организации, НПО, экспертов ООН и международного уровня, а также самих детей, Конференция обеспечит площадку для обмена знаниями в области СОР, извлеченными уроками и передовыми практическими методами в вопросах выработки политики и стратегий, технологий, нормативных положений, образования, социального обеспечения и социальной справедливости, а также возможность продемонстрировать результаты новейших исследований, многосторонних инициатив и осуществления мер политики, касающихся СОР. Она позволит проводить скоординированную оценку и мониторинг прогресса на этом направлении.С опорой на консультации с международными экспертами будут разработаны 10 глобальных принципов СОР, расширяющих и учитывающих уже имеющиеся рамки; они будут заложены в основу ежегодного собрания. Этот пункт направления работы будет осуществляться в рамках сотрудничества между МСЭ и NCA, однако для перехода к его концептуализации потребуется другой инструмент.  |
| *Основные намеченные результаты работы:*Организация, подготовка и проведение в 2021 году впервые совместно с принимающей страной на высоком уровне ежегодного Глобального саммита – Международной конференции по защите ребенка в онлайновой среде. Разработка на основе консультаций с международными экспертами 10 глобальных принципов СОР, расширяющих и учитывающих уже имеющиеся рамки, которые будут заложены в основу ежегодного собрания. Организация, подготовка и проведение в 2021 году впервые совместно с принимающей страной на высоком уровне ежегодного Глобального саммита – Международной конференции по защите ребенка в онлайновой среде. На основании итогов обсуждений Саммита будет подготовлен отчет о конференции, который станет первой ежегодной публикацией, посвященной международным усилиям в области СОР.Укрепление координации между заинтересованными сторонами в области СОР.  |
| **Фактическое обоснование:** |
| Сети, устройства и услуги информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) играют все более важную роль в нашей обыденной жизни. Согласно оценкам, в 2018 году интернетом пользовалась почти половина населения (3,9 млрд. пользователей). Кроме того, согласно одной из оценок, к 2020 году в мире будет насчитываться более 12 миллиардов устройств межмашинной связи, подключенных к интернету. Среди детей неуклонно растет число обладателей смартфонов. Как и в реальном мире, в киберпространстве пользователи подвергаются различным угрозам с точки зрения безопасности, которые могут нанести колоссальный ущерб, в особенности когда их объектом становятся дети. Постоянно расширяющееся использование детьми онлайнового контента, иногда без всякого контроля и руководства, усугубляет их уязвимость перед киберзапугиванием, притеснением, получением доступа к материалам с сексуальной эксплуатацией детей и другому неподобающему контенту.Важно вести скоординированную совместную работу по снижению рисков, порождаемых цифровой революцией, и укреплению доверия к использованию ИКТ. Несмотря на усилия международного сообщества, еще остается ряд задач, частично или в полной мере затрагивающих вопрос защиты ребенка в онлайновой среде, которые требуют последовательного решения в глобальном масштабе. К ним относятся:− разработка и осуществление национальных рамок по СОР (включая кампании по созданию потенциала и повышению осведомленности);− адаптивные рекомендации по защите ребенка в онлайновой среде, а также образовательные и информационно-просветительские программы;− согласованные подходы к обеспечению СОР на международном уровне; − принятие мер по обеспечению эффективной национальной и региональной координации и сотрудничества. Необходимо активизировать оказание необходимой поддержки в этой области путем специализированного содействия на уровне стран, а также регионов/групп стран. |
| **Цель проекта:**  |
| Целью настоящего проекта является поощрение культуры защиты ребенка в онлайновой среде у всех заинтересованных сторон в данной области путем обмена знаниями и развития кибернавыков, а также расширение работы по созданию соответствующих стратегий по наращиванию человеческого и институционального потенциала СОР на региональном и национальном уровнях и обмен полученным опытом с другими странами-членами. |
| **Ожидаемые результаты:** |
| Проект призван содействовать разработке и осуществлению стратегий по защите ребенка в онлайновой среде силами правительств, отрасли и гражданского общества, развитию потенциала и обмена знаниями со всеми заинтересованными сторонами в этой области, включая детей и их семьи, за счет создания национальной, региональной и международной экосистемы мер и программ, которые будут обеспечивать защиту ребенка в онлайновой среде при одновременном расширении возможностей детей благодаря необходимым кибернавыкам, позволяющим в полной мере использовать преимущества онлайновой среды. Основные итоги проекта включают пять аспектов: a) Обеспечение доступности Руководящих указаний по COP для всех заинтересованных сторон за счет их перевода и распространения на национальном уровне.b) Распространение адаптированных для понимания ребенка материалов, способствующих развитию кибернавыков у детей. c) Разработка и принятие национальных рамок по защите ребенка в онлайновой среде. d) Рамки осуществления для внедрения национальных программ в области COP.e) Международная платформа для скоординированного диалога и сотрудничества в национальных, региональных и отраслевых усилиях в области COP.Эти итоги будут способствовать формированию на международном уровне культуры безопасности ребенка в онлайновой среде, предполагающей коллективные усилия по снижению числа онлайновых преступлений против детей, а также привитие детям, равно как и их родителям, учителям и педагогам, необходимых кибернавыков по безопасности для противостояния онлайновым угрозам. Ожидается, что наличие инструментов и программ, действующих на основе принятых для их реализации стратегий и рамок, впредь позволит детям пользоваться преимуществами онлайновой среды в условиях безопасности и защищенности при сохранении доступа к широким возможностям, открывающимся в кибермире. Предполагается, что согласованное изменение подхода в действиях и мерах заинтересованных сторон обеспечит устойчивость программ по безопасности ребенка в онлайновой среде. Благодаря осуществлению Руководящих указаний по COP соответствующие заинтересованные стороны на национальном и региональном уровнях смогут унифицировать процессы разработки политики и распространения знаний за счет обмена опыта друг с другом и инвестиций в ресурсы, позволяющие применять более эффективные решения для защиты ребенка в онлайновой среде. Круг заинтересованных сторон включает министерства по вопросам ИКТ и иные министерства, регуляторные органы, детские и родительские объединения, потребителей услуг и компании, занимающиеся вопросами подключения и онлайновой безопасности. Национальные и региональные заинтересованные стороны будут принимать участие в разработке государственной политики в соответствии с национальными руководящими указаниями – в большинстве случаев в рамках двусторонних консультаций, поездок на места, обследований, национальных семинаров-практикумов с их участием и электронного обучения. Что касается итогов в области создания потенциала, то соответствующие субъекты получат кибернавыки, необходимые для реализации механизмов по обеспечению безопасности ребенка в онлайновой среде в соответствии с принятыми правительством руководящими указаниями. Будут разработаны целевые программы создания потенциала, направленные на поддержку принятия политики и осуществления рекомендаций по защите ребенка в онлайновой среде. Дополнительные программы и инструменты по развитию кибернавыков, предназначенные непосредственно для детей, усилят эффективность разрабатываемых целенаправленных мер по защите ребенка в онлайновой среде.Усилия в рамках данного проекта, направленные на формирование культуры безопасности ребенка в онлайновой среде, будут способствовать результативности деятельности всего МСЭ по обеспечению кибербезопасности на международном уровне. Результат для Государств – Членов МСЭ будет заключаться в пользе от стратегий в области защиты ребенка в онлайновой среде, основанных на новых ресурсах 2020 года, разработанных МСЭ и партнерами по COP. |
| **Стратегия реализации:**  |
| Проект направлен на развитие экспертного потенциала в области разработки политики по защите ребенка в онлайновой среде, в частности за счет предоставления инструментов, таких как Руководящие указания по COP, для оценки прогресса в области защиты ребенка в онлайновой среде, а также содействия согласованному диалогу по вопросам политики между заинтересованными сторонами на национальном и региональном уровнях.Координировать осуществление проекта будет МСЭ, сотрудничая с ключевыми государственными и частными заинтересованными сторонами в организации подготовки по вопросам защиты ребенка в онлайновой среде, обеспечении согласованности распространяемой информации и проведении национальных оценок для целей разработки политики и ее реализации. |
| **[Направление работы 1] Распространение Руководящих указаний по защите ребенка в онлайновой среде** |
| 1) *Перевод на национальные языки и* *распространение Руководящих указаний по* *COP* Руководящие указания по защите ребенка в онлайновой среде в настоящее время переводятся на языки ООН. Однако ключевую роль в том, чтобы обеспечить охват молодой аудитории и побудить ее их использовать, будет играть распространение на национальном уровне. Таким образом, перевод Руководящих указаний на национальные языки и общение с молодым поколением на доступном ему языке являются абсолютной необходимостью. В этих целях в координации с соответствующими заинтересованными сторонами будет разработан план распространения, который в конечном счете должен будет обеспечить эффективную популяризацию через национальные каналы, в том числе СМИ. Процесс распространения может также предполагать использование инновационных и нетрадиционных методов популяризации, например с помощью приложений и онлайновых платформ, предназначенных для образовательных целей.2) *Занятия по очной и онлайновой подготовке для привлечения молодежных сообществ к консультациям и совместному созданию процессов, связанных с обеспечением СОР*Будет организована очная и онлайновая подготовка для представителей национальных правительств и отрасли, нацеленная на привлечение местных сообществ и совместное создание процессов для реализации Руководящих указаний. Это подразумевает разработку обследований, опросов общественного мнения, конкурсов и иных форматов, доступных на национальном уровне, в целях обеспечения участия соответствующих субъектов в процессе распространения и популяризации. 3) *Разработка программ по подготовке преподавателей с целью обеспечить заинтересованным сторонам, включая специалистов в области ИКТ, родителей, опекунов и педагогов, возможность доступа к инструментам получения кибернавыков по безопасности через инновационные платформы (которые могут охватывать маргинализированные группы населения в сельских районах) и передачи знаний своим коллегам и молодому поколению*Будет разработана специализированная программа онлайновой подготовки для преподавателей, представляющая собой вводный курс по защите ребенка в онлайновой среде, которая будет бесплатно доступна для участников очных семинаров-практикумов на платформе Академии МСЭ. В качестве курса для самостоятельного обучения правительствам и отрасли будет предложена подготовка по ключевым концепциям Руководящих указаний и их осуществления. Это обучение заложит основу для дальнейшей адаптации программ по подготовке преподавателей к национальному контексту. 4) *Разработка игры для детей до 13 лет и мобильного приложения для несовершеннолетних до 18 лет с опорой на Руководящие указания по СОР для детей с героем Санго – талисманом защиты ребенка в онлайновой среде.*Для эффективной защиты детей в онлайновой среде в качестве первого шага необходимо сформировать у детей необходимые кибернавыки, которые будут способствовать развитию цифровой грамотности и устойчивости к воздействию и таким образом позволят им в полной мере использовать возможности онлайнового мира. Чтобы донести соответствующую информацию до детей и подростков, должны быть разработаны адаптированные для ребенка и удобные для использования ресурсы и инструменты. Разработка решений с открытым исходным кодом обеспечит доступность контента, информации и навыков для детей, учителей и администраторов, и их можно будет в дальнейшем адаптировать к национальным и региональным контекстам. На основе сборника рассказов Руководящих указаний для детей до 9 лет, а также рабочей тетради для детей в возрасте 9−13 лет будет разработана интерактивная обучающая игра с героем Санго – талисманом защиты ребенка в онлайновой среде. Персонажи, включая талисман, могут быть адаптированы к национальному или региональному контексту. В целях обеспечения охвата всех детей, в том числе подростков – через привычные для них каналы обучения и общения, будет разработано мобильное приложение для детей в возрасте 13−18 лет, призванное служить им опорой в онлайновой деятельности.  |
| **[Направление работы 2] Поддержка политики в области защиты ребенка в онлайновой среде** |
| 1) *Укрепление и, где это применимо, поддержка разработки проектов национальных рамок или определение приоритетных составляющих в национальных рамках по защите ребенка в онлайновой среде*Будет произведена оценка национальных рамок политики в области COP на основе подготовки страновых профилей, а также проведения обзоров литературы, качественных обследований, интервью, поездок на места и семинаров-практикумов и круглых столов для консультаций с национальными заинтересованными сторонами. За счет этих мер разработка государственной политики в области защиты ребенка в онлайновой среде будет осуществляться в рамках подхода, основанного на консультациях и участии многих сторон. Благодаря этому правительства смогут выработать более последовательную национальную политику в области COP или стратегические документы для принятия. 2) *Содействие в создании потенциала специалистов в сфере ИКТ и заинтересованных сторон из государственного сектора в контексте разрабатываемых рамок*В качестве последующей деятельности после проведения оценки национальных рамок политики и соответствующих консультаций будет запущена процедура утверждения разработанной политики – аналогичным образом с помощью основанного на консультациях и участии многих сторон подхода, в частности в рамках семинаров-практикумов с участием заинтересованных сторон (детей и родителей) и, при необходимости, дальнейших консультаций. В процессе утверждения будет поощряться разработка планов действий по реализации политики, для того чтобы политика не просто была утверждена на уровне правительства или парламента, но и служила заявленной цели и приносила практическую пользу впоследствии. В целях содействия реализации политики на основе ключевых политических рекомендаций будут разработаны специализированные мероприятия по созданию потенциала, предназначенные для специалистов в сфере ИКТ и заинтересованных сторон из государственного сектора, чьи роли и ответственность определены в утвержденной политике. 3) *Создание глобального портала с полезными ресурсами, посвященными действиям на уроне стран по осуществлению Руководящих указаний, на котором будут публиковаться в общественном доступе успешные примеры и извлеченные уроки. Более подробно данный пункт будет прорабатываться в отдельной концептуальной записке*Глобальный портал будет содержать информацию об усилиях на уровне стран, успешных примерах и извлеченных уроках и служить единым ресурсом для аналогичных усилий на этом направлении, объединяющим соответствующих партнеров и интегрирующим существующие платформы; он также будет выступать в качестве инструмента скоординированной деятельности по повышению осведомленности благодаря содержащемуся на нем обзору глобального прогресса. За счет доступа к информации такого глобального охвата МСЭ будет проще последовательно планировать и отслеживать улучшения с помощью установления целевых показателей в области защиты ребенка в онлайновой среде и мониторинга прогресса в достижении этих показателей на основе конкретных усилий в рамках этого глобального проекта. Наполнение портала будет постоянно обновляться за счет выводов и итогов всех очных обучающих занятий национального и регионального уровней. Портал будет интегрирован в официальную веб-страницу Руководящих указаний по защите ребенка в онлайновой среде, и МСЭ будет способствовать его продвижению.4) *Укрепление сотрудничества между заинтересованными сторонами в области СОР*Координация на национальном и региональном уровнях в вопросах защиты ребенка в онлайновой среде играет ключевую роль в обеспечении эффективного воздействия мер по реализации политики. Она способствует согласованности политики в области COP разных стран. Кроме того, улучшение координации позволит эффективно использовать ресурсы и распределять их для заполнения реальных пробелов. Расширение сотрудничества включает в себя создание конкретных каналов взаимодействия и согласования усилий национальных, региональных и международных заинтересованных сторон, включая профильные министерства, образовательные учреждения, регуляторные органы, правоохранительные органы и другие заинтересованные субъекты, для обеспечения скоординированного и эффективного сотрудничества в деятельности по COP. С этой целью будут созданы устойчивые механизмы координации/сотрудничества между партнерами и соответствующими заинтересованными сторонами, включающие набор правил по взаимодействию. 5) *Содействие созданию Молодежной целевой группы для разработки, осуществления, мониторинга и оценки национальной стратегии по защите ребенка в онлайновой среде*Детская целевая группа – это национальный консультативный совет из представителей молодежи (до 18 лет), которые участвовали в программах по повышению осведомленности в области СОР или посещали консультации с молодежью. Их вклады будут использоваться в работе по усовершенствованию программ и систем, которые служат для содействия детям и семьям в вопросах, касающихся СОР.  |
| **[Направление работы 3] Глобальный саммит – Международная конференция по защите ребенка в онлайновой среде**Этот пункт направления работы будет осуществляться в рамках сотрудничества между МСЭ и NCA, однако для перехода к его концептуализации потребуется другой инструмент. |
| 1) *Разработка 10 глобальных принципов COP, которые будут заложены в основу ежегодного собрания*На основе консультаций с международными экспертами будут разработаны 10 глобальных принципов СОР, расширяющих и учитывающих уже имеющиеся рамки, которые будут заложены в основу ежегодного собрания. Эти принципы будут основываться на рекомендациях Руководящих указаний по защите ребенка в онлайновой среде и дополнять существующие ресурсы, такие как, например, Декларация безопасности ребенка в онлайновой среде Комиссии по широкополосной связи в интересах устойчивого развития. Разработка международно признанных принципов COP позволит принимать меры и привлекать внимание к проблемам в области COP более эффективно, более масштабно и результативно. Кроме того, это будет способствовать согласованию и унификации инициатив в области COP на глобальном уровне. 2) *Организация на высоком уровне ежегодного Глобального саммита – Международной конференции по защите ребенка в онлайновой среде*Планируетсяорганизовать, подготовить и провести на высоком уровне совместно с принимающей страной ежегодный *Глобальный саммит – Международную конференцию по защите ребенка в онлайновой среде*. Мероприятие будет длиться три дня и пройдет впервые в 2021 году в соответствии с договоренностями, достигнутыми с принимающей страной. Задача ежегодного саммита заключается в 1) поощрении защиты ребенка в онлайновой среде и привлечении внимания к соответствующим проблемам за счет обмена передовым опытом в области COP, новыми исследованиями и ресурсами в этой сфере, сбора исследований конкретных ситуаций и вовлечения новых субъектов; и 2) привлечении директивных органов и всех соответствующих заинтересованных сторон к принятию и реализации принципов COP и ключевых рекомендаций, относящихся к их сфере деятельности. Это должно включать консультации с детьми и молодыми людьми и их участие в обсуждении. Формат мероприятия будет предполагать групповые дискуссии, секционные заседания, интерактивную выставку, демонстрирующую передовые решения в области COP, применяемые в различных соответствующих секторах, и семинары-практикумы в виде сессий для углубленного погружения в тему, что даст возможность обменяться знаниями, расширить обмен опытом, узнать мнение детей в отношении соответствующих мер и разработать четкие дорожные карты сотрудничества и согласованных действий. На мероприятии будет организован устный перевод на все официальные языки ООН. Ожидается, что число участников мероприятия составит порядка 500 человек. 3) *Подготовка отчета о конференции, который будет представлен в открытом доступе*Подготовить всеобъемлющий анализ для публикации в открытом доступе первого отчета о конференции, который будет отражать извлеченные уроки, последующие шаги, а также официальные документы ежегодного саммита, если таковые будут приняты. Этот отчет положит начало ежегодной публикации отчетности о международных усилиях в области COP, которая позволит отслеживать прогресс и изменения в сфере COP, обмениваться знаниями и передовой практикой, а также вести мониторинг воздействия.4) *Укрепление координации между заинтересованными сторонами в области СОР*Международное сотрудничество имеет ключевое значение для эффективного реагирования на риски и вред, которым могут подвергнуться дети в онлайновой среде. Эта острая глобальная проблема требует глобального подхода, межгосударственного взаимодействия и активного многостороннего сотрудничества. В целях выработки такого совместного подхода с помощью конкретных каналов, платформ и форумов будет сформировано необходимое пространство для разработки согласованных решений, адаптации и реагирования на изменения в стремительно развивающейся онлайновой среде.Организация Объединенных Наций играет важную роль глобального организатора и координатора, обеспечивающего взаимодействие между заинтересованными сторонами для обсуждения, определения и применения решений по обеспечению повсеместной доступности, открытости, безопасности и надежности интернета. МСЭ, в свою очередь, возглавит координацию национальных, региональных и международных усилий по обеспечению COP. |
| **Устойчивость и ответственность на местном уровне** |
| Устойчивость и ответственность на местном уровне будут обеспечиваться за счет тесного взаимодействия по линии национальных учреждений, главным образом с министерствами по вопросам ИКТ, благосостояния, здравоохранения, образования, семьи и детей, и иными заинтересованными сторонами из сообщества COP, включая отраслевые, а также местные и национальные объединения детей и родителей. Благодаря мощной составляющей проекта по созданию потенциала, а также тому, что он будет способствовать налаживанию тесных связей между его участниками, соответствующие заинтересованные стороны смогут развивать и адаптировать свои кибернавыки в том числе и за рамками проекта. Заинтересованные стороны получат в свое распоряжение эффективные инструменты политики и сбора данных, доступные на всех уровнях. Устойчивость и ответственность на местном уровне будут обеспечиваться за счет:a) мощной составляющей по разработке плана действий для реализации, дополняющей процедуру утверждения политики; b) специализированных мероприятий по созданию потенциала, проводимых в соответствии с планом действий по реализации;c) соответствующих инструментов, предоставленных в распоряжение заинтересованных сторон на национальном, региональном и глобальном уровнях;d) разработки решений с открытым исходным кодом, которые могут быть адаптированы к национальному и региональному контексту. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Станции контроля излучений, эксплуатируемые администрацией или, в соответствии с разрешением, выдаваемым соответствующей администрацией, государственным или частным предприятием, а также совместной службой контроля, созданной двумя или несколькими странами, или международной организацией (п. 16.2 Регламента радиосвязи МСЭ). [↑](#footnote-ref-1)
2. \* Отчет МСЭ-R SM.2181 размещен по адресу: <http://www.itu.int/pub/R-REP-SM.2181>. [↑](#footnote-ref-2)